

A Tx'an

YET IS CAB LIBROAL YABIXAL EB REY

Is camichal Ocozías

1 ¹A yet mayal camtok cham rey Acab, max yiel ba Moab yul is k'ab conob Israel. ²A cham Ocozías max elc'ay bay jun wentenail is yatut, bay yelxac'al can, bay Samaria. Caw wal miman max yun lajwitok cham, xan max chektok is chekbej yet chi toj k'anlej yab eb bay Baal-zebub, is diosal eb aj Ecrón, tatol okto watx'jok. ³Palta a jun ángel yet Jehová max yal bay Elías aj Tisbe: Asi', chi toj a chaon is chekbej cham Ocozías, reyal Samaria, cax cha k'anlen bay eb: ¿Xin ta c'am Dios bay Israel, yuj tu' xan atoc'al bay Baal-zebub, diosal Ecrón chi toj e yak! e k'anlebal? cachi bay eb. ⁴Cax chalon c'apaxok tol ayin Jehová in chi wal bay jun rey tu' tol: Majxac'alta! ach aj wanok, palta tol ok ach camxac'al, xi Jehová, cachi, xi jun ángel tu'!

Lajwi tu' max toj cham Elías, max yikej axca max al-lay bay tu'.
⁵Axac'al bay tu' max meltzojtek eb chekbej tu' satak cham rey, xan max k'anlej cham bay eb:

—¿Tzet yuj xan max ex meltzoj ayin yin aymanil? xi cham bay eb.

⁶Max tak'wi eb bay cham:

—Mamin rey, ay jun winak max eltek co satak bay yul be. A' max alon ayon: Meltzojanek bay cham max ex chekontek tu' cax che yalon bay: Tolab wal axca ti' yalon Jehová: ¿Tom c'am Dios bay a conob ti', xan tol ata bay Baal-zebub diosal Ecrón cha chektok ablayok? Yuj wal jun tzet max a na ti', xan manxa ok ach aj wanok, ok ach camxac'al, xi Jehová, xi jun winak tu' ayon, xi eb.

⁷Max k'anlen cham rey bay eb axca ti':

—¿Tzetbil yili jun winak max eltek e satak max alon ayex tu'? xi cham.

⁸—A jun winak tu' mamin rey, ayoc jun picchilej tol ay xil yuj, yetok jun tz'um c'alilej ayoc yuj, xi eb bay.

—A jun tu' a ton Elías aj Tisbe, xi cham rey tu'. ⁹Lajwi tu' max chekontok cham rey tu' jun capitán yetok 50 soldado yet chi toj ilayok. A yet max apni oc eb, a Elías chotan ay bay jun tzalan. Cax max yalon jun capitán tu' bay:

—Ach chekbej Dios, a cham rey chi aloni tol chach aytek, xi bay.

¹⁰Max tak'wi cham Elías bay:

—Tatol chekbej Dios in ayin ti', titokab k'ak'ej bay satcan cax chach tz'atok yetok 50 a soldado tu', xi.

A wal yet jun bek tu' max ayol k'ak'ej cax max tz'aay eb masanil.

¹¹Lajwi tu' max chekontok cham rey junxa capitán yetok junxa 50 soldado. Max toj eb xin, max yalon bay cham Elías:

—Ach chekbej Dios, ayantek yin aymanil xi cham rey, xi jun capitán tu'.

¹²Max tak'wi cham Elías:

—Tatol chekbej in Dios, titokab k'ak'ej bay satcan cax chach tz'aay yetok eb 50 a soldado tu', xi. Yet wal jun bek tu' max ayol k'ak'ej bay satcan, max tz'aay eb.

¹³Lajwi tu' max chekontok cham rey junxa capitán yetok junxa 50 eb soldado yet yoxelal. Palta a jun capitán tu' max ajtok bay ayic' cham Elías, max ay jajan satak, cax max tewi oc yin:

—Mamin chekbej Dios, elokab yin a c'ul chak' mimanc'ulal win yetok eb nak 50 soldado a chekbej ti'. ¹⁴Yujtol a juntzan eb capitán yetokc'al is soldado, eb max babji jay ayach, max tz'aay eb yuj k'ak'ej max tit satcan. A pax ayin xin, chin tewi ayach tol chak' mimanc'ulal win, xi.

¹⁵Axa jun yángel Jehová max alon bay cham Elías:

—Asi' yetok, c'am chach xiwi, xi bay.

Xan max aytek cham Elías, max toj yetok jun capitán tu', axa toj yil-lay cham rey tu' yuj. ¹⁶Max yalon:

—Axca wal ti' yalon Jehová: Yujtol max a chektok a chekbej bay Baalzebub diosal Ecrón yet chi toj a k'anlej a nabal, axcaxac'al tol a bay Israel ti' c'am Dios bay chi je' co k'anlen co nabal, xan majxac'al ach aj wan, palta tol ok ach camxac'al, xi Cham, xi cham Elías.

¹⁷Axca ton tu' max yunej, max camxac'al cham Ocozías axca wal max yun yalon cham Elías yuj Jehová. Yujtol a Ocozías tu' c'amc'al junok is c'ajol, xan a jun yuxtak, a ton Joram, max oc yin reyal is q'uemelok. A ton yet cab abilxa yoc Joram is c'ajol Josafat reyal bay Judá.

¹⁸A janic'okxa is yabixal Ocozías c'al jantaktoc'al tzet max yunej, a tu' tz'ibbil bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel.

Max toj Elías bay satcan

2 ¹Toxa chi apni c'uul yilaytok cham Elías yuj Jehová bay satcan xol jun cakxuchum cak'ek'. A yet tu' max tit cham Elías yetok cham Eliseo bay Gilgal. ²Cax max yalon cham Elías bay cham Eliseo:

—Canan cayti' yujtol chin cheklaytok yuj Jehová bay Betel, xi cham.

Cax max tak'wi cham Eliseo:

—Chi wak' in ti' bay Jehová tol ok in tokc'al etok, xi cham.

Yuj tu xin xan max toj eb cham cawanil bay Betel tu!. ³Cax max elul eb chekbej Dios ay bay Betel tu' chaon eb, cax max yalon eb bay cham Eliseo:

—¿Ojtak mi tol ok ilay el a mextol ti' yuj Jehová ayach tinani? xi eb bay.

—Wojtakxa; c'amc'al tzet che yala!, xi cham.

⁴Max lajwi tu', max yalon pax cham Elías bay cham Eliseo:

—Canancan cayti' yujtol chin cheklaytok yuj Jehová bay Jericó, xi cham Elías. Cax max tak'wi pax cham Eliseo:

—Chi wak' in ti' bay Jehová tol ok in tokc'al etok, xi cham Eliseo.

Max lajwi tu' max toj eb cham cawanil bay Jericó. ⁵Cax max el pax ul eb chekbej Dios ayic' bay tu' chaon eb, cax max yalon eb bay cham Eliseo:

—¿Ojtak xa mi tol ok yiel Jehová a mextol ti' ayach tinani? xi eb cham.

—Wojtakxa, c'amc'al tzet che yala!, xi cham Eliseo.

⁶Max lajwi tu' cax max yalon pax cham Elías bay cham Eliseo:

—Elok yin a c'ul chach cancan cayti' yujtol chin is chektok Jehová bay a' Jordán, xi cham. Max tak'wi pax cham Eliseo, max yaloni:

—Tol chi wak' in ti' bay Jehová tol ok in tokc'al etok, xi cham Eliseo.

Max lajwi tu' cax max toj eb cham cawanil. ⁷Max toj 50 eb chekbej Dios yetok eb cham; najat max oc waan eb tu' yiloni bay max oc waan eb cham cawan tu' bay is ti a' Jordán. ⁸Max lajwi tu' cax max pakon ay cham Elías is jokan pichil, max mak'on ay yiban sat a' Jordán. Cax max pojón ba a' cax max txecloj aj jun be takin, axa yec'tok eb yul jun be tu!. ⁹Maxc'al wal k'axpoj ec'tok eb cham xin, cax max yalon cham Elías bay cham Eliseo:

—Al ayin tinani' tzet wal chochej chi wak' ayach yet c'amto chin ilay el a c'atan, xi cham Elías.

Max yalon cham Eliseo:

—Chin tewi ayach tol cab chi yun ak'oncan ekbej tu' ayin axcaok tol a babel c'ajol in, yet chin cancan a q'uxelok, xi cham.

¹⁰—Caw yatak yoc jun cha k'an tu!. Ta ok el tzetbil ok yun wilaytok, cax ok ak'lay ayach. Ta man ok el xin, man ok ak'lay ayach, xi cham Elías.

¹¹Yak'ban chi bey eb cham, cax chi k'anjab eb. Ayman max txecloj aj jun carruaje k'ak'lej yetok cac'on chej tol k'ak'lej c'apaxok. A' max pojón el cham Elías c'atan cham Eliseo, cax max ilaytok cham Elías tu' bay satcan xol jun cakxuchum. ¹²A yet max yilon cham Eliseo jun axca tu', cax max aj yaw max yaloni: ¡Ach mamin, mamin, mayal cach toji; axca wal ejército xiwil yip caywal tu' ayji xol conob Israel! xi cham.

Ataxc'al yet tu' c'amxa bay max yil cham Eliseo yin cham Elías.

Chi je' yuj cham Eliseo axca cham Elías

Max yion el cham Eliseo is jokan pichil ayocok cax max tzilon ay nan is pichil bay satak yuj tx'oxon el is cusc'ulal. ¹³Max toj cham yioncan aj is jokan pichil cham Elías max aycan c'ayok. Axa meltzoycan cham bay a'

Jordán tu', cax max oc lecan cham bay ti a' tu!. ¹⁴Max mak'on ay cham is jokan pichil cham Elías bay yiban sat a' aej tu', cax max aj yaw cham: ¿Baytal ayoc Jehová is Diosal cham Elías? xi cham.

Maxc'al ayc'ay an pichilej tu' yiban a' aej tu', cax max pojon ba a!. Axca tu' max yun yec'tok cham Eliseo bay junxa is k'axepal a!. ¹⁵Cax max yalon eb cham is chekbej Dios ayic' bay Jericó najat lecan oc eb yiloni: A yikbej cham Elías ayoc yin cham Eliseo ti!, xi eb.

Cax max tit eb chaon cham, max ay nojan eb satak. ¹⁶Max yalon eb:

—Mamin, iltonab co xol ayon a chekbej on ti!, ay 50 eb caw wal tol tec'an. Ta chi je' a c'ul tokab eb sayon a mextol tu', talaj ay bay max k'oklaycantok yuj Yespíritu Jehová bay jolomlak witz ma yulak jobe xin, xi eb bay. Palta max yalon cham:

—C'amak, c'am mac chi toji, xi cham.

¹⁷Max occ'al tean eb yin masantac'al max yal yin ak'bil puralil: Asek xin, xi cham. Cax max toj eb 50 tu' saywal yin oxeb c'ual. C'am mac max ilchaj yuj eb. ¹⁸Lajwi tu' max meltzoy eb bay Jericó. A tu' max cancan cham Eliseo, max yalon cham:

—Max wal ayex tol c'am mac chi toji, quin chi, xi cham.

Max watx'ji oc a' aej yuj cham Eliseo

¹⁹Max yalon eb anima cajan bay jun lugar tu' bay cham Eliseo:

—Ilab wal mamin, caw wal watx' jilon jun lugar ti!, palta c'am tzet chi el sat tx'otx' yuj c'am watx'il a' aej ay bay, xi eb.

²⁰—Iektek atz'am atz'am yul junok miman ac' sec', xi cham Eliseo.

Max yiontek eb jun sec' atz'am tu' bay cham, ²¹cax max toj cham secon aytok yul nuk' a' aej tu'. Max yalon cham:

—Axca ti' yalon Jehová: Ayin chin watx'nej jun a' aej ti!. C'am bak'in ok yak' a' camich, cax c'am bak'in tol c'am tzet chi je' sat tx'otx' yuj a!, xi Jehová, xi cham.

²²Axca tu' max yun watx'jican el a' masantac'al tinani', axca max yun yalon cham Eliseo.

²³Max lajwi tu xin, cax max ajtok cham Eliseo bay Betel. A yet lananc'al bey toji, cax max elol jun bulan eb nak ach'ej, chi bajwaj eb: ¡Ajantek petx jolom, ajantek petx jolom! xi eb.

²⁴Cax max toj t'anam cham Eliseo yin eb nak, max catabnelay eb nak yuj cham yin is bi Jehová. Ayman max elol cac'on no oso xol te', cax max coc'tzilnelaytok 42 eb nak yuj no!. ²⁵Ayman max toj cham Eliseo bay witzal Carmelo, a bay tu' max meltzoytok cham bay Samaria.

Ocnak Joram reyal bay Israel

3 ¹A yet 18 abil yoc Josafat yin reyal bay Judá, max chaon el yich Joram is c'ajol Acab yak'on reyal yiban Israel, cax 12 abil max yak' reyal bay Samaria. ²Yob is yunben satak Jehová, palta maj wal apnok yintak yet is

mam c'al is txutx. A jun ti' max yiel jun ch'en ch'en yet Baal tol a is mam max watx'nen ajok. ³Caxc'al mi axca tu', palta max beybalnejc'al Joram is yobtakil Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikban eb israel yin yobtakil.

Max yalcan el cham Eliseo tol ok ayc'ay Moab

⁴A cham Mesa reyal Moab, jobom calnel cham yetok masanil anima yul is makbej. Yuj tu' xan a tojlabal chi yak' bay cham reyal Israel a ton 100,000 yune' calnel yetok 100,000 no icham calnel yetokc'al is lanail. ⁵Axa yet max cam Acab xin, max yiel ba cham reyal Moab yul k'ab conob Israel. ⁶Yuj tu xin, max eltek Joram bay Samaria cax max wajon oc masanil eb soldado Israel. ⁷Ayman max yaltok bay Josafat reyal Judá: A reyal Moab mayal yiel ba yul in k'ab, ¿chi mi cha a c'ul chach oc wetok cax chi jak'on oval yin? xi'tok bay.

Axa tak'wi cham reyal Judá tu' axca ti': Ok in tok etok yetokc'al in soldado c'al no' in chej. ⁸Palta xin, ¿tzet beal bay ok on oc yin eb? xi'tok cham. Max tak'wi cham Joram, max yalon: A bay beal tz'inan tx'otx' yul yet Edom, a tu' ok on tok, xi'tok bay.

⁹Axca tu' max yun toj cham reyal Israel, cham reyal Judá c'al cham reyal Edom yetok eb is soldado eb. Yujtol max ec'l'c'al oyoyok eb yin ukeb c'ual xan max lajwi aj ya' eb soldado c'al yetok yet masanil no no'.

¹⁰Lajwi tu xin, max yalon cham reyal Israel:

—A tinani' cochwal tol max on wajbaj oc Jehová ayon oxwan rey on ti' yet chon yaoc yul k'ab eb aj Moab, xi.

¹¹Max yalon Josafat:

—¿C'am mi junok chekbej Jehová cayti' yet watx' chi k'anlej bay Cham juj? xi.

Max tak'wi junok eb soldado cham reyal Israel:

—A cayti' ayic' Eliseo is c'ajol Safat. A jun ti' is chekbej cham Elías yayji yet yalantok, xi.

¹²A jun tu' caw wal yel chekbej Jehová wali, xi Josafat reyal Judá.

Yuj tu' xan yin wal aymanil max toj eb oxwan rey tu' k'anjab yetok cham Eliseo. ¹³Palta a Eliseo max yal bay cham reyal Israel:

—¿Tzet walon wet etok? A tu' chi toj a k'anlej bay eb chekbej dios yayji yuj a mam c'al a txutx, xi.

Palta a cham reyal Israel max occ'al tean yin:

—C'amak, yowalil tol a bay junok chekbej Jehová chi co k'anlej, yujtol a Cham max on iontek cayti' yet chon ayc'ay yul is k'ab eb moabita, xi bay.

¹⁴Max yalon cham Eliseo bay:

—Chi wal satak Jehová, Cham Yajaw yin Masanil, Cham chi wak' serbil, ta man yujok ay yelapnok Josafat reyal Judá ti' yul in sat, c'am wal jabok chin cha' wab tzet chala', tamwal jabok chin oc t'anen en.

¹⁵Iektek junok mactzel chi je' txalon te arpa in satak ti', xi cham Eliseo. Cax max yiontek eb jun nak chi je' yuj.

A yet lanan txalon nak te arpa tu', max jayoc yipalil Jehová yin cham Eliseo,¹⁶ cax max yalon axca ti':

—Axca wal ti' yalon Jehová: Watx'nejek xiwilok sanja bay jun jobe ti',¹⁷ caxc'al c'am cak'ek' tamwal nab ok e yil yayi, palta a bay jun jobe ti' ok noj yuj aej, xan a e masanil ayex ti' ok e yuc'a', ok yuq'uen a' no e wacax c'al yetok no chej.¹⁸ A jun ti' asan ch'an junok yaliix tx'oxbanilejal tol subojtak yayji yul sat Jehová, toltax ok yaoc Cham eb moabita yul e k'ab.¹⁹ Xan a yet tu', uchek lajwok masanil conoblak eb tol watx' yoc is murallail, c'al juntzan conob tol mimek conob yayji ocok. K'akek aj masanil yawoj telak eb, mukek el nuk'lak yuc'bala' eb, c'al e mukon el tx'otx' eb bay chi mulnaj eb yetok ch'en, xi Cham, xi cham Eliseo.

²⁰Axa max yun xin, a yet junxa k'inibalil, yet wal axca yorail chi ak'lay ofrenda, a bay yul makbej Edom, a tu' max tit aej toxac'al max nojil sat tx'otx' tx'otx' yuj a'.²¹ Yak'ban tu xin, max nachaj el yuj eb moabita tol lanan yapni oc eb rey yak'on oval yin eb. Xan max awtelay masanil eb ach'ej c'al eb ichamtak winak, a ton eb tiempo wal yoc yin soldadoal, cax max oc eb makon bay sat mojon.²² Axa yet puch k'inibalil, yet max aj wan eb, toxac'al chi jopopi a' aej yuj yakan c'u, axa max yilontok eb moabita tu' tol chic'xac'al yili a'.²³ Xan max yal eb axca ti': A jun tu' chic'. Toxc'a a eb rey yetok eb is soldado max mitx'lej oc ba yin oval, max mak'lej cam ba. A tinani' tonek yet chi ji'can masanil is tzet yetal eb max cani, xi eb.

²⁴Palta a yet max jayoc eb moabita bay is campamento eb israel, ayman max oc eb israel tu' yak'on oval yin eb. Max elaj eb moabita bay eb, max tzaklojxac'al eb israel tu' yintak eb, max mak'on cam eb.²⁵ Lajwi tu' max yuchon lajwok eb is conoblak eb moabita, max yak'on noj eb tx'otx' tx'otx' bay chi oc mulnajil yetok ch'en. Max mukon el eb a' nuk'lak aej c'al tzoc'on aj eb masanil te awojtelak. Asanxanej conob Kir-hareset maxto cani, axa eb chi k'okwaj yetok jurjubej max oc oyan eb yinlak conob, max k'okontok eb ch'en yiban.

²⁶A yet max yilon cham reyal Moab tol caw wal ow yoc oval yin, max yiontek 700 eb soldado chi k'anbalnej espada. Max jakon eb jun be bay ayic' cham reyal Edom yaloni, palta maj je' yuj eb.²⁷ Lajwi tu', max iontek cham reyal Moab is babel c'ajol, a ton jun tu' t'inan ok occan yin reyal is q'uemelok. Max yak'on tz'a yin xajanbalil bay yiban murallail conob. Caytu' max yun tit oval yin eb israel, xan max yion aj eb is campamento, max meltzoy eb bay is conobal.

Milagro yin aceite

4 ¹Ay jun xal ix tol yetbiben junok eb chekbej Dios, max bet yal ba bay cham Eliseo, max yalon axca ti':

—A wichamil camnakxa, ojtak ach ti', tol ay yelapnok Jehová yul sat. A pax tinani' ay jun nak max ak'on tumin majanej camnak wetbi tu', max jayoc ayin. Axa tinani' chi yochej chi yitok eb nak wune' ti' is chekbejok yuj ch'en tumin tu', xi xal.

²Max k'anlen cham Eliseo bay axca ti':

—¿Tzet chi yochej a c'ul chach wut tinani'? Al ayin tzet yetal ay ayach, xi cham.

Max yalon xal bay cham axca ti':

—A wal ayin a chekbej in ti', c'am wal jabok tzet yetal ay ayin, asan wal ch'an jun yaliix xalu aceite, xi xal.

³Max yalon cham Eliseo bay xal:

—Asi' cax cha k'anon xiwilok net a majanej bay eb cajan a cawilal, jantakc'al net c'am tzet ay yul chi ilchaj oj. ⁴Ayman chach octok yul atut yetok eb nak one' tu'. Cha makchen a puerta, cax chak'on noj masanil juntzan net tu' yetok aceite. Tx'ok bay chacan ay juntzan chi nojcan tu', xi cham.

⁵A yet max lajwi k'anjab xal yetok cham Eliseo tu xin, max toj makchen octok ba yetok eb yune' tu' bay yul yatut, axa c'oli yak'on noj juntzan net max yitek eb tu'. ⁶A yet mayal nojil juntzan net ibil oc yuj tu', max yalon bay junok eb yune' tu':

—Itek junokxa in net, xi. Max yalon yune' tu' bay tol c'amxa. Axa yoc wanaj aceite tu'. ⁷Max lajwi tu xin, max toj xal yalon bay cham chekbej Dios. Max yalon cham bay axca ti':

—Asi' txonoj aceite tinani', cax ok je' a tojlanen ch'en jequej tu'; axa jantakto chi can xin, chi oc a gastook yetok eb nak one' tu', xi cham.

Cham Eliseo yetok xal aj Sunem

⁸A yet jun c'ual max ec' cham Eliseo bay Sunem. A bay tu' ay jun xal ix caw wal beyom. Max oc tean xal yin cham tol chi ec' low bay xal. Yuj tu xin, junjuntak el chi ec' cham bay tu', chic'al ec' lowok. ⁹Xan max yal xal bay yichamil:

—A tinani' lanan nachaj el wuj tol chekbej Dios sic'bil el yuj yayji jun cham ti', junjuntak el chi ec' cayti' chon ec'c'al yila!. ¹⁰Xan chi wal ayach xin, matawal chi co watx'nej junok cuarto bay yiban co na ti', cax chi jaon octok junok tx'at yul, junok mexa, yetok junok xila, c'al junok candil, yet chi k'an cham, xan a yet chi jay cham ayon, a tu' chi can cham bay tu', xi xal.

¹¹Axa max jayoc yet junelxa xin, yetok is chekbej chi yik Giezi, max ajtok cham way bay is cuarto max watx'nej eb tu'. ¹²Max yalon cham bay is chekbej tu':

—Awtej xal aj Sunem ti', xi cham.

Max awtelay xal xin, cax max jayocok. ¹³Max yalon cham bay is chekbej tu':

—K'anlej bay xal tzet chi yochej c'ul, yujtol yelxac'al chi tx'ox is watx'c'ulal ayon. Ta chi yal c'ul chi je' chon k'anjab bay cham rey ma bay is yajawil eb soldado yuj xal, xi cham. Max yalon xal:

—C'amak, watx' wayji bay yul in conobal ti', xi xal bay jun chekbej tu'.

¹⁴—¿Tzet watx' chi jun bay xal chi yal tu'? xi cham bay is chekbej.

—¿Tzet-xa mi? Asan xin, c'am yune' xal, icham winakxa pax is yichamil, xi Giezi tu!.

¹⁵—Awtejtek xal xin, xi cham Eliseo.

Cax max awtelaytek xal junelxa, max jayoc bay ti' puertail cuarto tu!.

¹⁶Max yalon cham Eliseo tu' bay xal:

—Yab wal axca ti' yet junxa abil, chelbilxa aj junok one' oj, xi cham.

—C'amak mamin chekbej Dios, yobxac'al alon ayin axca tu', xi xal.

¹⁷Axca wal max yun yalon cham Eliseo, max oc xal yobixal, axa yet junxa abil xin, max jay jun yune' xal. ¹⁸Max ch'ib jun yalië unin tu', axa yet jun c'ual max toj jun unin tu' yil is mam, yujtol aytok yilon eb joom trigo. ¹⁹Cax max awji nak unin tu' bay is mam:

—Ay, caw wal ya' in jolom, ya' in jolom, xi nak.

Yuj tu xin, xan max yal is mam tu' bay jun is chekbej:

—Itok nak bay is txutx, xi.

²⁰Cax max ilaytok nak unin tu' yuj jun chekbej tu' bay is txutx, axa chelon aj xal tu', axa yet chuman c'u max cam nak unin tu!. ²¹Cax max toj xal yak'oncan bay yul is cuarto cham is chekbej Dios, max telban ajtok xal bay sat is tx'at cham. Max eltek xal, max makchencan puerta tu!. ²²Ayman max yawtej xal is yichamil, max yalon bay:

—Atek junok eb co chekbej c'al yetok junok no burro ayin, cax chi toj wilon cham is chekbej Dios; tixa in jayi, xi xal.

²³—¿Tzet yuj xan chi toj el cham tinani? Tok ayoc k'inal xajaw tinani' tamwal is c'ual xewilal, xi yichamil xal tu!.

—C'amc'al tzet chal yuj jun tu', xi xal.

²⁴Max chek xal tol chi oc tz'um no chej tu', max yalon xal bay jun chekbej tu':

—Ton xin, yelc'ulal choktej no chej ti' walan, masantac'al ayin ok wal ayach, xi xal bay.

²⁵Axca tu max yun toj xal masantac'al max apni oc bay Witz Carmelo bay ayic' cham is chekbej Dios. Najattoc'al ay xal max yilontok cham Eliseo, max yalon cham bay Giezi:

—Ilab xal aj Sunem tu' la. ²⁶Asi' cha' xal cax cha k'anlen bay ta watx' is c'ul yetok yetbi c'al yetok nak yalië unin, xi cham.

Cax max toj chalay xal yuj. Max k'anlen bay ta watx' is c'ul, max yaloni tol watx'. ²⁷Palta a yet max apni oc bay Witz Carmelo bay ayic' cham Eliseo, max oc lak'an xal yin yakan cham, cax max oc nic'an Giezi yin yet chi yielok. Max yalon cham bay Giezi tu!:

—Manchak ot axca tu', yujtol caw wal cusc'ulal yayji is yanimail, c'amto tzet chi yal Jehová ayin tzet yuj xan max tit xal, xi cham.

²⁸Cax max yalon xal bay cham:

—Mamin, tokwal ayin max in k'an ayach tol chi jay junok wune', tokwal maj wal ayach yuj jun ti' axca tol toc'al chaoc yipok in c'ul, xi xal.

²⁹Max yalon cham Eliseo bay is chekbej:

—Watx'nej a ba cax cheon in k'okoch ti' etok, cax chach toj yin aymanil bay tu'. C'amokabc'al bay chach mayji. Ta ay mac cha cha', c'am chak' cawil is c'ul, ta ay mac chi ak'on cawil a c'ul, c'am chach tak'wi bay, cax ayman chaay in k'okoch ti' yiban sat nak yaliñ unin tu', xi cham.

³⁰Max yalon xal is txutx nak unin tu':

—Ti' wal chi wak' in ti' bay Dios c'al ayach tol c'am chin toj cayti' tatol c'am chach toj wetok, xi xal.

³¹Yuj tu' max toj cham yetok xal. Axa pax Giezi maxax babjitok, mayal yaoc te k'okoch tu' yiban sat nak unin tu', palta c'am jabok yechel tol chi ictzoy nak. Cax max toj chalay cham Eliseo yuj, max yalon:

—C'am chi jay is c'ul nak unin tu', xi.

³²A yet max ocapnok cham Eliseo bay yul cuarto tu', camnak el nak unin tu', pac'an aj bay sat is tx'at cham. ³³Max lajwi tu' max octok cham Eliseo cax makchen eltek puerta, axa txajli cham bay Jehová. Is tx'oklilc'al cham yetok nak unin ayic' yul cuarto tu'. ³⁴Ayman max ajtok cham bay sat tx'at, max ay nojan yiban nak unin tu', cax max yaon ay cham is sat, is ti' c'al is k'ab yiban yet nak. Max ayxac'al pakan yiban nak unin tu' cax max k'añnaj aj is mimanil nak. ³⁵Max aj wan cham yiban nak unin tu' axa yec' lequecok bay yul na tu'. Max lajwi tu' max aj paxtok cham junelxa yiban nak unin tu' axca max yun yet babelal. Axa max yun xin, ukel max at'iñli nak unin tu', axa jakon is sat. ³⁶Cax max yawten cham Eliseo Giezi, max yalon cham:

—Awtej xal sunamita, xi cham.

Cax max yiken yawteni. A yet max apni oc xal is c'atan cham Eliseo xin, max yalon cham:

—Tix nak one! ti', xi cham.

³⁷Max jitzon oc ba xal, max ay nojan bay yakan cham. Axa toj lemnaj xal yin yune' tu', lajwi tu' max eltek xal bay yul is cuarto cham.

Juntzan milagro yin loj

³⁸A yet junel ay jun miman wajil bay Israel. Max toj cham Eliseo bay Gilgal. Ay jun c'uñ chotan ay eb chekbej Dios bay c'atan cham Eliseo cuywi. Max yalon cham bay is chekbej: Ajtok junok xij yiban k'ak', cax cha watx'nen junok loj bay eb chekbej ti', xi cham Eliseo.

³⁹A junok eb tu' max toj wajoj itaj. Axa max yunej, max ilchaj jun tx'an ac'un ay sat yuj. Max wajontek xiwil sat tx'an tx'an tu', max yiontek yul is jokan pichil. Axa yet max jayi max coc' c'upnen aytok an sat tx'an tu' bay yul xijal loj tu', palta man yojtakok tzet yetal. ⁴⁰Lajwi tu' max yak'on lo' eb chekbej Dios tu'. A yet max chaon el eb yich loon jun loj tu', max el yaw eb, max yalon eb:

—Mamin chekbej Dios, a jun loj ti' ay veneno xol, xi eb.

Xan majxa lo eb. ⁴¹Max yalon cham Eliseo axca ti':

—Iektek jabok harina ayin, xi. Max yaon aytok harina bay yul xij tu', max yaloni:

—A tinani' ak' low eb anima ti', xi.

Axa yet max loon eb anima tu', watx'xa jun loj tu' max yab eb.

⁴²Axa yet junel max apni oc jun winak aj Baal-salisa. A' max iontek 20 pan cebada watx'nebil yin ixim babel satej bay cham Eliseo, ibil c'apax oc ixim jolom cebada yaxto yuj. Xan max yal cham Eliseo bay is chekbej tol chi yak' ixim pan tu' lo' eb anima ayic' tu'!

⁴³Max tak'wi jun chekbej tu', max yaloni:

—Tokwal ok je' wak'on janic' ti' bay 100 anima ti', xi. Max yalon pax cham Eliseo:

—Ak' bay juntzan anima ti', yujtol mayal yal Jehová tol ok low eb, cax aytoc'al ok canok, xi cham Eliseo.

⁴⁴Max low eb anima tu'. Aytoc'al max cani, axca wal yalon Jehová bay cham Eliseo.

Max watx'ji lepra ayoc yin Naamán

5 ¹Ay jun winak chi yik Naamán, is yajawil eb soldado cham reyal Siria. Caw wal xajan yuj cham rey tu', tol miman yelapnok, yujtol a Dios max ak'on ayc'ay eb ajc'ul yul is k'ab Naamán tu'. Caw wal jelan yin oval, palta ayoc jun ilya' chi yik lepra yin cham.

²Max cheklaytok jun bulan eb soldado aj Siria yet chi toj eb elk'an bay yul yet Israel. Max michchajtok jun ix k'opoj ix yuj eb, cax max oc ix is chekbejok xal yistzil cham Naamán. ³Max yalon ix k'opoj bay xal is yajawil tu':

—Watx' mi wali ta chi toj cham in patrón ti' bay jun cham is chekbej Dios ayic' bay Samaria; chi mi watx'ji jun yailal cham ti', xi ix.

⁴Cax max toj Naamán yalon bay cham reyal Siria tzet max yal ix k'opoj tu'. ⁵Max yalon cham rey tu' bay:

—Watx' ta chach toji, chi watok junok carta bay reyal Israel tu', xi cham.

Axca tu' max yun toj Naamán, max yiontok nan is waxak quintal ch'en plata, wakeb arroba ch'en oro, yetok lajoneb mojan pichej. ⁶Cax max yiontok tx'an carta bay reyal Israel, tol chi yal axca ti': A yuj ojtaknen in capitán Naamán ti' xan chi watok in carta ti' ayach. Chi wochej tol chantej, yujtol ya'ay yuj lepra, xi yul tx'an.

⁷A yet max lajwi yilon cham reyal Israel tx'an carta tu', cax max tzilontok is pichil yuj tx'oxon elok tol ay is bilc'ulal, max yaloni:

—Tokwal Dios in, xan ok je' wak'on camichal anima c'al wak'on cawil, yuj tu' xan chi yatek jun winak ti' ayin yet chi wiel lepra yin? Tekan ay tzet yetal yob chi na' eb win, xi cham rey.

⁸A yet max yaben cham Eliseo tol max tziltok cham rey is pichil, max yalontok cham:

—¿Tzet yuj xan max a tziltok a pichil? Titokab jun winak tu' ayin, catatul' ok yiloni tol ay chekbej Dios bay Israel ti', xi cham.

⁹Max toj Naamán yetok is carruaje, yetok is chej, c'al eb ajun yetok, cax max apni oc waan eb bay ti' is na cham Eliseo. ¹⁰Cax max chekontok cham Eliseo is chekbej tol chi al-lay bay: Asi' tx'aj a ba ukelok bay a' Jordán, cax ok watx'jok a mimanil ayoc lepra yin tu', xi cham.

¹¹Max tit yowal Naamán, max toji, axa yalon tu':

—A waloni tol ok elol cham quin ul chaoni, ok oc wal lecan txajlok bay Jehová is Diosal in satak, cax ok yaon oc cham is k'ab bay ayoc lepra win, axa yelcan tu' waloni. ¹²¿Tom jantak watx'il a' aej bay Damasco, a' Abana c'al a' Farfar yintak a' aej ay bay Israel ti'? ¿Tom c'am chi je' in toj achin bay yul a' tu' cax chin watx'ji? xi Naamán.

Caw wal aytek yowal, max meltzotok. ¹³Axa wal eb is chekbej ajun yetok, max yalonc'al eb bay:

—Mamin, ta ay junokxa tzet yetal caw wal yatak yoc max yal cham chekbej Dios ti' ayach, ¿tom man ok ekej paxok? Akxa xin, asan max yala' tol cha tx'aj a ba cax chach watx'ji elok, xi eb bay.

¹⁴Catatu' max toj Naamán cax max jekon aytok ba yin ukel bay yul a' Jordán, axca max yun yalon cham Eliseo is chekbej Dios. Max watx'jican el is mimanil axcaxac'al is mimanil junok ach'ej unin, caw wal watx' max yuncanok. ¹⁵Yuj tu xin, max toj yetok eb ajun yetok tu' yilon cham Eliseo. A yet max apni oc eb bay satak cham, max yalon Naamán:

—A wal tinani' max nachaj wal el wuj tol c'am junokxa Dios bay yulyibank'inal ti', palta asan wal e Diosal ayex israel ex ti'; yuj tu xin, elok yin a c'ul a chaon in sabal chi wak' ayach ti', xi Naamán.

¹⁶Chi wak' in ti' bay Jehová bay ayin oc chekbejok ti' tol c'am chin cha' tzet yetal chak' tu', xi cham Eliseo.

Caxc'al max occ'al tean yin, palta majc'alta' cha' cham. ¹⁷Cax max yalon Naamán:

—Ta axca tu xin, elok wal yin a c'ul a chaon witok cabok ikatzil tx'otx' yet Israel ti', cac'on mulail chi witok, yujtol ayin a chekbej in ti', c'amxa junokxa dios bay ok wak' in xajanbal, palta tol asan bay Jehová. ¹⁸Asan wal jun chin k'an bay Jehová, tol chin yak' mimanc'ulal, yujtol a yet ok tok in reyal yin ayilal bay templo is diosal chi yik Rimón, ok oc nic'an yin in k'ab, cax yowlil ok in ay jajan yetok bay templo tu'; yak'okab Jehová mimanc'ulal win yuj jun ti', xi Naamán.

¹⁹Max tak'wi cham Eliseo:

—C'amc'al tzet cha na', asi', xi cham.

Cax max toj Naamán. Palta txennej ixtó bay chi toji, ²⁰cax max naon Giezi is chekbej cham Eliseo: ¿Tzet wal yuj xan toc'al max chatok cham in yajawil ti' Naamán aj Siria yin tol c'am jabok tzet max cha'can bay? Chi wak' in ti' bay Jehová tol chin tzakloj yintak, yalc'al tzet ok wiec' bay, xi.

²¹Cax max tzakloj Giezi yintak. A yet max yilontok Naamán tol chi tita, max ayték yul is carruaje cax max tit chalay Giezi yuj, max k'anleni:
—¿Ma ay tzet yob max uji? xi bay.

²²C'amak, c'am tzet, palta a cham wajawil max in chekontek ul wal ayach tol lananto wal yapni oc cawan eb ach'ej chekbej Dios petoj eb bay siquilal tx'otx' yet Efraín. Yuj tu' xan chi k'an cham ayach ta chak' oxeb arroba ch'en plata yetok cabok mojan an pichilej, xi bay. ²³Max tak'wi Naamán:

—Elokab yin a c'ul cha cha! wal wakebok arroba ch'en plata ti!, xi bay.

Yak'ban chi occ'al tean yin, max yaon aytok ch'en yetok ca mojan an pichilej tu' yul cab coxtal, max yaontek cawan is chekbej yetok Giezi tu'!

²⁴A yet max apni oc eb bay tzalan bay ayic' cham Eliseo, cax max yion ec' Giezi tzet yetal ibil oc yuj eb is chekbej Naamán, cax max c'uban el yul yatut, axa cheklay pax eb yuj tu'. ²⁵Ayman max jayoc bay is yajawil tu!, cax max k'anlen cham Eliseo bay:

—¿Baytal max ach betic' Giezi? xi cham.

—C'amc'al bay chin betic' mamin, xi Giezi.

²⁶Yelc'ulalxac'al max yal cham Eliseo axca ti!:

—A yet max ayték jun nak winak bay yul is carruaje cax max tit ach ul chaoni ¿tok wal maj yil wanimail jun tu' cha na'? A tinani' man mojok co chaon tumin c'al pichilej, tamwal co manon te awoj olivo, c'al uva, calnel ma no buey, ma eb nak chekbej c'al eb ix chekbej. ²⁷Yuj tzet max on ti!, xan a tinani' chi occan lepra Naamán tu' en c'al yin enatil yin tojbalk'inai, xi cham.

Axa yet max pojón ba Giezi yetok cham Eliseo, ayxa oc lepra yin, sakxac'al yili is mimanil axca ch'en chew.

Jun milagro yin ch'en echej

6 ¹A yet jun c'uall max yalon eb is chekbej Dios bay cham Eliseo:
—Ilab wal jun lugar bay ayon ec' etok ti!, caw wal witz'an. ²Yuj tu' xan ta chi je' a c'ul chon toj bay a' Jordán, cax chi toj jion junjunok co te', chi co watx'enaj junok na bay chon ayji bay tu!, xi eb.

—Asek xin, xi cham Eliseo.

³—Elokab yin a c'ul chach toj jetok, xi jun nak bay.

—Inye xin, chin toji, xi cham.

⁴Xan max toj cham Eliseo yetok eb bay a' Jordán tzoc'oj el te!. ⁵A yet lanan tzoc'wi te' eb tu', cax max el c'otnaj yechej jun nak, max toj yul a' aej tu', xan max el yaw nak:

—¡Ay mextol, a jun ch'en echej ti! tol majanbil ch'en! xi nak.

⁶—¿Baytal max toj ch'en? xi cham Eliseo.

Max tx'oxon nak bay max toj ch'en. Max tzoc'on el cham jun te te' cax max yaon aytok cham yul a', axa ajol batxatzok ch'en yiban a'. A jun echej tu' hierro.

⁷—Iajtek ch'en, xi cham bay nak. Max yaon aytok nak is k'ab max yion ajtek ch'en.

Cham Eliseo yetok eb aj Siria

⁸A yet ayoc owal yuj eb sirio yin Israel, cax max lajtinan ba cham reyal Siria yetok eb yajawil is soldado tu' masanil yuj baytal chi watx'nej aj eb is campamento. ⁹Max yalontok cham Eliseo bay reyal Israel baytak'el ayic' eb aj Siria yet watx' c'am chi toj eb bay tu'. ¹⁰Axca tu' max yun chekontok reyal Israel yilomal bay lugarlak bay chi yal cham chekbej Dios tu', xan xiwil el max col ba eb.

¹¹Yuj tu' caw wal max c'ayaj c'ul cham reyal Siria, xan max yawtej eb yajawil soldado, max yalon:

—¡Alek ayin mactxel ayoc yetok reyal Israel co xol ti! xi bay eb.

¹²Cax max tak'wi jun nak yetbi eb tu':

—C'am mactxel mamin, palta a cham Eliseo is chekbej Dios ayic' bay Israel tu', a' chi alon bay cham rey masanil tzet chal ach ti' caxc'al yin ewantakil chala!, xi bay.

¹³Xan max yal cham reyal Siria tu':

—Asek ila!, baytal ay, cax chi waontok jaywanok in soldado yet chi toj c'al-laytek, xi cham rey.

A yet max yabeni tol a bay Dotán ayic' cham Eliseo, ¹⁴cax max yaontok jun miman bulan eb soldado, yetok chej, c'al yetok carruaje yet owal. Max apni oc eb yet ak'balil bay Dotán, max yoyon ba eb yinlak conob tu'. ¹⁵Axa yet max sakbi, max aj wan is chekbej cham Eliseo; a yet max eltek max yiloni, tom jantakxa soldado oyan ec' yinlak conob, ay no chej c'al carruaje yet owal. Yuj tu' xan max toj yal bay cham Eliseo:

—Ay mamin, ¿tzet wal ok junej? xi is chekbej tu'.

¹⁶Max tak'wi cham Eliseo:

—Manchak ach xiwi, yujtol miman mac ayic' jetok yintak eb nak tu', xi cham.

¹⁷Cax max oc ijan cham Eliseo yin txaj bay Jehová: Chin k'an ayach Mamin, tol cha jak sat in chekbej ti!, xi cham.

Max jakon Jehová is sat nak chekbej tu', cax max yiloni tol a bay satlak witz c'al bay jolomlak witz, toxac'al oyantek soldado yiban chej c'al yulak carruaje tol naba k'ak!, oyan oc yin cham Eliseo.

¹⁸A wal yapni oc eb sirio yak'on owal, cax max k'anon cham Eliseo bay Jehová: Chin k'an ayach Mamin, tol c'amxaokab chi uj yilwi eb nak ti!, xi cham.

Cax majxa je' yilwi eb yuj Jehová, axca max yun k'anon cham Eliseo.

¹⁹Axa toj cham Eliseo yalon bay eb:

—Manak jun be ti' che say'a! c'al manak jun conob ti!. Ocanek tzunan wintak cax chex wiontok bay ayic' jun nak che say tu', xi cham bay eb. Cax max yiontok cham eb bay Samaria. ²⁰A yet mayal octok eb yul conob tu', max txajli cham Eliseo axca ti!: Mamin Jehová, jak sat eb nak cax chi yilon eb, xi cham. Max jakchaj sat eb, max yilon eb tol axa tu' ayic' eb

bay yul conob Samaria. ²¹A yet max yilon cham reyal Israel eb nak tu', max k'anlen cham rey bay cham Eliseo.

—Mamin, ¿chi mi in mak' cam eb nak? xi cham.

²²Max yalon cham Eliseo:

—C'amak, c'am cha mak' cam eb nak. ¿Tekan tol k'ajan ach a mak'on cam eb chi michchaj oj yin oval? Ak' low eb nak c'al yuc'a' eb cax chak'on meltzoj eb bay is yajawil, xi cham.

²³Cax max watx'ji jun miman loj, max low eb c'al yuq'uena' eb. Max lajwi tu' cax max yalon cham reyal Israel tol chi toj eb, axa meltzojtok eb bay ayic' is yajawil. Atax yet tu' max bekon eb soldado sirio yoctek yin yetnen conob Israel c'al yin elk'an.

Max oylay aj Samaria

²⁴Max lajwi yec'can jun tiempoal tu', a Ben-adad, reyal Siria max wajban oc is soldado, cax max toj yoyon aj Samaria yuj yak'on oval yin. ²⁵Axca tu' max yun yayc'ay jun wajil bay Samaria. Caw wal max aj can tojol masanil tzetak yetal, yujtol caw wal watx' yoc oyan eb sirio yin conob tu'. A junok no jolom no burro, 80 siclo plata max yun is tojol, axa jun vaso is tza' no paramuch, oyeb siclo plata is tojol.

²⁶A yet jun c'ual lanan yeq'uel cham rey yiban muralla, cax max awjitok jun ix ix bay:

—Mamin, colin, xi ix.

²⁷Max tak'wi cham rey:

—Ta c'am chach col-lay yuj Jehová, ¿tom ayinto wal ok ach in colo'? ¿Tom ok je' wak'on a trigo c'al a vino? ²⁸¿Tzet chach oni? xi. Max tak'wi ix:

—A jun ix ti' max yal ix ayin tol chi wak' wune' chilayok, axa yet junxa c'ual, axa ix chi yak' yune' chilayok. ²⁹Xan max co txic wune' tu', max co chioni. Axa yet junxa c'ual tu' max walon bay ix tol chi yak' ix yune' tu' co chi', palta mayal c'ubaj Pax el ix yune', xi ix tu'.

³⁰A yet max yaben cham rey tzet max yal ix ix tu', cax max tzilontok is pichil yuj tx'oxon elok tol ay is cusc'ulal. Yujtol lanan yec'tok yiban muralla, max yilon eb anima ayic' cawilal muralla tu' tol ayoc el pichilej yuj yet cusc'ulal yul is pichil ayoc yuj. ³¹Max yalon cham rey tu': Titokabcan yowal c'ul Dios wiban tatol c'am chi wiel is jolom Eliseo is c'ajol Safat yet jun c'ual ti', xi cham rey.

³²Chotan ay cham Eliseo bay yul yatut, yetok eb yicham winakil conob. Cax max chekontok cham rey jun winak yin cham. A yet c'amto chi apni oc is chekbej cham rey tu', cax max yalon cham Eliseo bay eb yicham winakil conob tu':

—Ilek tonabi, max chektek jun mak'om cam anima tu' jun is chekbej yet chi ul yiel in jolom. Abek wal tzet chi wala': A yet ok jayoc nak tu' cax ok e makchen eltok te puerta cax che tenon eltok te' bay yul ti', tzunan cham rey is yajawil nak yintak, xi cham.

³³Lananto wal k'anjab cham cax max jayoc is chekbej cham rey tu!, max yaloní:

—A jun uchlejbail ti!, a Jehová max aontek. ¿Tzetto wal chi oc chi wechbanej on colon Cham tinani? xi jun chekbej tu!.

7 ¹Max tak'wi Eliseo:
—Abto wal is k'anej Dios: A yet yecal yab axca hora ti!, a bay puertail Samaria ti!, a yin jun siclo plata ok je' co manon 10 libra ixim harina. Ac'ala' yin jun siclo ch'en plata ok je' co manon cab almu cebada, xi Jehová, xi cham.

²Cax max tak'wi jun acaw yilomal cham rey bay cham Eliseo:

—Caxc'al mi chi jakloj is c'unail satcan yuj Jehová, c'am mi chi yun axca chal tu!, xi. Max tak'wi cham Eliseo:

—Ok el jun tu! ach ti!, palta man ok a lo' ixim, xi cham.

³A yet tu! ay canwan eb nak ayoc lepra yin, ayic' bay puertail conob tu!, cax max yalon eb bay junjun:

—¿Tzet wal chi jun cayti'? Toc'al chotan on ay jechbanen co camichal.

⁴Ta chon octok bay yul conob ti! yowalil chon cam yuj wajil bay yul tu!. Ta chon can chotan cayti' yowalil ok on camc'alta'a. Watx' mi ta chon toj bay is campamento eb sirio. Ta chi yak' mimanc'ulal eb jin, cax chon ayji ec'ok; ta c'amak xin, toc'altac'a tol cambejal jayji, xi eb.

⁵A yet max k'ekbi ay xin, cax max toj lemnaj eb bay is campamento eb sirio. Axa yet max apni oc eb, max yilon eb c'amxa junok mac ayic'ok.

⁶A Jehová max ak'on yab eb soldado sirio yec' carruaje, c'al no chej, c'al yetok jun miman bulan soldado max yab eb. A yalon eb sirio tol a reyal eb israel max tojlanen eb reyal hitita c'al reyal Egipto cax chi yak'on oval yetok eb yaloní. ⁷Yuj tu xin, xan max aj lemnaj eb yet ak'balil cax max toj eb elok, max bekcan eb is campamento c'al is mantiado, c'al no chej, c'al is carruaje eb, asan eb max col ba. ⁸A yet max apni oc eb nak tu! bay tilak campamento, cax max octok eb bay yul junok mantiado, max low eb c'al yuq'uena' eb, max yion eltek eb oro, plata c'al pichilej, cax max toj eb c'uban elok. Max meltzoj eb junelxa, max ocpaxtok eb bay yul junxa mantiado cax max yion eltek eb tzetak yetal ay yul, cax tojpax eb c'uban el junelxa. ⁹Ayman max yal eb bay junjun:

—Man watx'ok axca chi jun ti!. A tinani' is c'uwal wal jiontok abix, akxa xin, tz'inc'al con chi. Tatol okto jechbanej yet yecal, ay mi laj tzet ok tit jibán. Watx' tol chon toj jal bay cham rey, xi eb.

¹⁰Xan max toj eb, max yawten eb eb taynem ti! conob, max yalon eb axca ti!:

—Max on betic' bay is campamento eb sirio, c'amxa junok mac ayic'ok, asanxanej no chej c'al no burro aycanok, c'al is mantiado eb axcac'al max yun yaon aj eb, caytu' yayjicanok.

¹¹Max yawten eb chi taynen ti! conob tu! eb chi taynen yatut cham rey.

¹²Max al-lay bay cham rey, xan max aj wan cham yet ak'balil tu!, max yalon bay eb ayoc yin opiso yetok:

—Ok wal ayex tzet chi yochej eb sirio chon yutej, yujtol yojtak eb tol chon cam yuj wajil, xan max bekcan eb is campamento cax chi c'uban el ba eb bay xolak te', yet chon mitx'on eb yin jiquisal ta chon eltok yinel conob ti', axa yoccantek eb yul co conobal ti', xi cham rey.

¹³A junok eb is chekbej max aloni:

—Tokokab jaywanok winak yila! c'al oc'onok no chej ayto ec' ti', cax ok jiloni tzet max uj tu!. Ta chi cam eb, ma c'amak, lajanc'al elok, man watx'ok bay tu' tamwal bay chon can ti!, xi eb.

¹⁴Xan max yitok eb cab carruaje c'al no chej, cax max chekontok cham rey eb bay is campamento eb sirio. Max yion eb chekbanilej yet chi toj eb beytzej tzetbil wal yayji ocok. ¹⁵Max tzakloj eb yintak eb sirio masantac'al max apni oc eb bay a' Jordán. Axca tu' max yun yilon eb yulak be aycan pichilej c'al is tzetak yetal eb sirio yuj yel xuyuyok eb colon ba. Ayman max meltzoj eb ul yalon bay cham reyal Israel tzet max bet yila!. ¹⁶Max lajwi tu' max eltok masanil eb aj Samaria cax max yion eltek eb masanil tzetak yetal ay yul is campamento eb sirio. Max yun axca max yun yalon Jehová, tol 10 libra ixim harina max txonlay yin jun siclo ch'en plata, cax cab almu cebada, ac'al'a' yin jun siclo ch'en.

¹⁷Max yalon cham rey bay jun acaw is yilomal tu' tol chi can taynej puertail conob, palta max toj bulnaj eb anima yiban, max tec'ontok eb, cax max cami, axca max yun yalon cham Eliseo is chekbej Dios tu' bay, yet max betic' cham rey k'anjab yetok tu'.

¹⁸Max eloc axca max yun yalon is chekbej Dios tzetbil tol a bay puertail conob Samaria yab axca ti' yecal ok txonlay harina, 10 libra yin jun siclo ch'en plata c'al cab almu cebada, ac'al'a' yin jun siclo ch'en. ¹⁹Axa jun acaw yilomal cham rey tu' max tak'wi bay is chekbej Dios: Caxc'al tol chi jakchaj is c'unail satcan yuj Jehová, c'am chi yun axca chi yun alon tu!, xi. Max tak'wi cham Eliseo tol ok yila! palta wal loomi, majxa. ²⁰Wal yel axca tu' max yunej, yujtol a eb anima max tec'on cam bay ti' puertail conob, axca tu' max yun cami.

Max yi pax xal ix aj Sunem is tzet yetal

8 ¹Max yalon cham Eliseo bay xal ix ictzognak aj yune! yuj cham, tol chi toj xal cajay bay junokxa lugar yetok yune! yetokc'al eb cajan yetok bay yatut, yujtol mayal yal Jehová tol ok yak! junok miman wajil bay jun conob tu!, tol ukeb abil ok yak'!. ²Xan max yikej xal toji axca max yun yalon cham Eliseo. Caytu' max yun toj xal bay yul is tx'otx'al eb filisteo. A bay tu' max cancan cajan yin ukeb abil. ³Max lajwi tu xin, max meltzoztejk bay yul is makbej eb filisteo tu', max toj satak cham reyal Israel yuj k'anoni tol chi ak'lay pax yatut c'al is tx'otx'al junelxa bay. ⁴Lanan k'anjab cham rey tu' yetok Giezi, is chekbej cham Eliseo, yujtol max yal cham rey tol chi al-lay bay masanil tzetak yetal tol c'ayubtak max yun cham Eliseo tu!. ⁵A wal yet jun bek tu' lanan wal yalon Giezi tu' yabixal tzet max yun yictzonan aj cham Eliseo tu' jun yune! jun xal ix. A wal yet tu' max jayoc

xal yalon yuj is tx'otx' c'al yuj is na. Yuj tu xin, max yalon Giezi tu' bay cham rey axca ti':

—Mamin rey, a ton wal jun xal ix ti' chi wala!, a ton jun yune! xal ti'
max yictzonej aj cham Eliseo, xi bay.

⁶Max k'anlen cham rey bay xal ix tu', axa yalon tek xal jun abix tu' bay
cham; lajwi tu' max chekon cham rey tu' junok eb is chekbej tol yipc'ulej
yayji yuj, yet chi toj ak'lai is satak xal ix tu', yetokc'al masanil tzet yetal
max yak' tx'otx' yettax max el xal bay yul nación tu' masantac'al tinani.

Max cam Ben-adad yuj Hazael

⁷Lajwi tu xin, max toj cham Eliseo bay Damasco. A yet jun tiempoa tu'
caw wal ya'ay Ben-adad, is reyal Siria. Max al-lay bay tol mayal apni oc cham
chekbej Jehová. ⁸Xan max yal cham rey bay junok is chekbej chi yik Hazael:

—Itok junok sabalej cax chach toj elon cham chekbej Jehová tu!. Cax cha
k'anon bay tol chi k'anlej bay Jehová wuj, tatol okto jay in c'ul yuj jun ilya! ti!, xi.

⁹Xan max toj Hazael yilon cham Eliseo. Max yiontok sabalej caw wal
watx' chi el bay Damasco, 40 wal no camello iknej oc sabalej tu!. A yet
max apni oc satak cham, max yalon:

—A cham a chekbej Ben-adad reyal Siria, a' max in chekontek yet chi
ul in k'anlej ayach, ok tom jay c'ul yuj jun ilya! ayoc yin ma c'amakxa,
xi.

¹⁰Max tak'wi cham Eliseo:

—Asi!, cax chalon bay tol ok jay c'ul yuj jun ilya! tu!, palta max yal
Jehová tol ok camc'alta'a, xi cham Eliseo.

¹¹A wal yet jun bek tu' max oxcac'alcan t'anán cham Eliseo yin Hazael
tu' masantac'al yobxac'al max yabej. Axa max yun xin, max ok'aj cham
chekbej Dios tu!. ¹²Xan max k'anlej Hazael tu' bay:

—¿Tzet yuj xan chach ok' mamin? xi.

Max tak'wi cham Eliseo tu' bay:

—Wojtak wali tol ok ak' yobc'ulalil yin eb wet israelal, ok aoc is k'ak'al
is cuartel eb, cax ok a mak'on cam eb ach'ej yetok espada. Ok a mak'on
cam eb yalië unin c'al a c'upontok is c'ul eb ix yob ix, xi cham.

¹³Max yalon Hazael bay cham axca ti!:

—Ayin ti' caw c'am welapnok. ¿Tzet wal ok yun wunen junok tzet yetal
axca tu'? xi.

Max tak'wi pax cham Eliseo bay:

—A Jehová mayal yal ayin tol ach ok ach oc yin reyal bay Siria ti!, xi.

¹⁴Max lajwi tu' max yalon can toj ba Hazael bay cham Eliseo, axa toj
bay satak is yajawil tu!. Max k'anlen el cham rey tu' bay:

—¿Tzet xi cham Eliseo ayach? xi bay.

Max tak'wi Hazael, max yalon:

—Max yal ayin tolab ok jay a c'ul yuj jun ilya! ti!, xi.

¹⁵Axa yet junxa c'ual xin, max yak' ch'acay Hazael jun pim k'ap, max bet yaontok yiban sat cham rey, axca tu' max yun camxac'al cham. Max lajwi tu' axa Hazael max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Joram reyal bay Judá
(2 Cr 21.1-20)

¹⁶A yet oyebxa abil yoc Joram is c'ajol Acab yin reyal bay Israel cax max chaon el yich Joram is c'ajol Josafat yak'on reyal bay Judá. ¹⁷32 abilxa is k'inál yet max chaon el yich yak'on reyal tu', waxakeb abil max yak' reyal bay Jerusalén. ¹⁸Palta ac'alá' is beybal eb reyal Israel max beybalnej, c'al is beybal eb yinatil Acab, yujtol max yi' is cutz'in Acab yistzilok. Yuj tu xin, caw wal yobtak is yunben satak Jehová. ¹⁹Palta maj yal c'ul Jehová max yak' lajwok Judá, yujtol caw wal ay is mimanc'ulal yin yuj cham rey David is chekbej, tol max yak' Jehová is ti' bay tol iquisc'al ec' is yinatil yin tojbalk'inal.

²⁰A yul tiempoal Joram yet max yak'on reyal, a Edom max yiel ba yul k'ab conob Judá, max yaon oc is reyal yul yet. ²¹Xan max toj Joram yetok masanil is carruaje yak'on oval yetok eb edomita bay Zair, palta eb edomita max oymoj eb yin. Axa yet ak'balil max aj wan Joram yetok eb capitán yayji yin carruaje yet oval tu'. Max yak'on eb oval yin eb edomita, axca tu' max yun colon el ba yul k'ab eb, axa eb soldado Israel xin, max meltzojcantek eb bay yatut.

²²Palta a conob Edom xin, max elc'alta' yin yilon ba yul yet masantac'al tinani'. A c'lapax yet tu' max yion el ba conob Libna.

²³A janic'okxa is yabixal Joram c'al tzetak max yunej, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Judá. ²⁴Axa yet max cam Joram xin, a tu' max muklay bay mukan eb yichmam, a ton bay conobal David. Lajwi tu' axa Ocozías is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Ocozías reyal bay Judá
(2 Cr 22.1-6)

²⁵A yet lajcawebxa abil yoc Joram is c'ajol Acab reyal bay Israel, cax max oc Ocozías yin reyal bay Judá. ²⁶22 abil is k'inál yet max chaon el yich yak'on reyal, jun abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Atalía. A xal tu' yitxiquin Omri reyal Israel. ²⁷A Ocozías tu', ac'ala' axca is beybal Acab max beybalnej, yujtol niej yayji bay Acab, xan caw wal yob tzet max yun satak Jehová.

²⁸A Ocozías tu' max junanej is nabal yetok Joram is c'ajol Acab, yet max yak'on eb oval yin Ramot bay Galaad yin Hazael, reyal Siria, palta max yasji Joram yuj eb sirio tu'. ²⁹Xan max meltzojtek Joram bay Ramot. Max jaycan oc bay Jezreel yuj yanten ba yuj bay max yasjitok yuj eb sirio. Yujtol max yabi ay Joram tu xin, xan max toj Ocozías bay Jezreel.

A Jehú max sic'lay oc yin reyal bay Israel

9 ¹A cham Eliseo is chekbej Dios max yawtej junok eb is yet chekbejal ach'ejto, max yalon bay axca ti':

—Watx'nej a ba cax chach toji. Cheontok jun metal aceite ti' cax chach toj bay Ramot yul yet Galaad. ²A yet ok ach apnok bay tu' cax cha sayon ec' Jehú, is c'ajol Josafat is yitxiquin Nimsi. Chach octok bay ayic'ok, cax cheon el xol eb ayic' yetok bay tu', cheontok bay junokxa cuarto. ³Cax cheon aj jun metal aceite ti' cha secon ay aceite tu' yiban is jolom, cax chalon bay axca ti': Axca wal ti' yalon Jehová: Ayin chach in sic'can elok yet ok ach oc yin reyal bay Israel, xi Cham, cachi. Chi lajwi tu' cha jakon puerta cax chach eli, c'am chach mayji bay tu', xi cham Eliseo.

⁴A jun ach'ej chekbej Dios tu' max toj bay Ramot yul yet Galaad. ⁵A yet max apni oc bay tu', wajan ec' masanil eb capitaniel eb soldado max yaloni:

—Ay wal janic'ok tzet ok wal ayach, ach in capitán, xi.

—¿Mac on txel bay ok ach k'anjab tu'? xi Jehú.

—A ton ayach, ach in capitán, xi bay Jehú tu'.

⁶Max lajwi tu' max aj wan Jehú, max octok yul na, cax max yaon ajtok jun chekbej Dios tu' aceite yiban is jolom, max yaloni:

—Caywal ti' yalon Jehová co Diosal ayon israel on ti': Ayin chach in sic'can elok yet ok ach oc yin reyal bay in conob Israel. ⁷Ach ok ak' lajwok masanil eb yinatil camnak Acab, a yajawil. Caytu' ok yun in paktzen is camichal eb in chekbej, c'al eb yalomal el in k'anej, a ton is chiq'uil eb pulnak el yuj Jezabel. ⁸Masanil is yinatil Acab yowalil chi lajwi elok. Masanil eb winak, caxc'al mosejal ma yet ba, ok lajwok el xol conob Israel, c'amxa junok yinatil tu' chi cancan yin yiquisal. ⁹Caywal ti' ok wut yinatil Acab axca wal max wut yinatil Jeroboam is c'ajol Nabat, axca max wut c'apax yet Baasa is c'ajol Ahías. ¹⁰A pax yuj Jezabel xin, a no tx'i ok chiontok is mimanil bay yul yet Jezreel, c'amxa mac ok mukon xal, xi Jehová, xi jun chekbej Dios tu'.

Max lajwi yalon jun chekbej Dios tu' masanil juntzan ti', cax max jakon puertail na tu' max toji. ¹¹A yet max ocpaxtok Jehú tu' yin wajayil eb is yet capitaniel tu', max k'anlen el eb bay:

—¿Tzet xi? ¿Tzet yuj xan chach ul yil jun loco tu'? xi eb.

—Ayex ti' e yojtak nak, e yojtakxa tzet yetal chi yalc'alta' eb chekbej Dios tu', xi Jehú bay eb.

¹²—C'amak, man jojtakok, al ayon tzet max ul yala!, xi eb. Cax max tak'wi Jehú bay eb:

—Tix wal tzet max yal ayin ti': Tolab wal axca ti' yalon Jehová: Ayin chach in sic'can el reyalok Israel tinani', xi Jehová, xi nak ayin, xi Jehú bay eb.

¹³Junjunc'al eb max yitek eb is jokan pichil, max yaon ay eb yalan yakan Jehú bay k'och yajtok. Yinxac'al aymanil max xu eb is cacho, max yalon eb yin ipejal: A cham Jehú, reyxa cham, xixac'al eb.

Max mak'lay cam Joram reyal Israel yuj Jehú

¹⁴Caywal ti' max yun naon oc Jehú c'ajol Josafat is yitxiquin Nimsi yin Joram. A Joram tu' ayc'al oc yetok eb yet israelal yet chi col-lay Ramot yul yet Galaad bay Hazael reyal Siria. ¹⁵Ayxatax c'ual max jaycan bay Jezreel yet max yantej ba bay max yasjítok yuj eb sirio yet max oc oval yin rey Hazael tu!. Max yalon Jehú bay eb ajun yetok tu!. Tatol caw wal yel che yochej tol chin oc e reyalok, c'am junok mac chi eltok yul conob ti' yet watx' c'am mac chi toj alon junok k'anej bay Jezreel, xi cham Jehú. ¹⁶Ayman max ajtok cham yul is carruaje yet oval, max toj bay Jezreel, bay lanan yanten ba cham Joram. Ay c'apax ec' Ocozías reyal Judá bay tu' yuj bet yil-lay yuj. ¹⁷A yet max yilon jun taynemal conob Jezreel ayajtok bay can, tol chi jayoc Jehú yetok jun bulan winak, max el yaw:

—Ay juntzan soldado chi jayocok, xi nak. Axca tu xin, max yalon Joram:

—Tokokab junok soldado yiban chej, yet chi toj yila' mactxel, c'al k'anleni ta man yinok oval chi jayocok, xi.

¹⁸Xan max toj jun soldado yiban chej yuj yilon mactxel, max yalon bay:

—A cham rey chi chek ul in k'anlej ayach ta man yinok oval chach jayocok, xi nak. Max yalon Jehú bay:

—C'am alon et yin jun k'anej ti' ach ti', asan tol ocan tzakan wintak, xi cham.

Axa yalon jun taynemal conob ayajtok can tu!, max yalon:

—A nak chekbej tu' max apni oc bay xol eb tu', palta c'am chi meltzojpaxtek nak, xi nak.

¹⁹A wal yet jun bek tu' max chekontok cham rey junxa soldado yiban chej, max apni oc bay eb tu!, max yalon:

—A cham rey max in chekon yet chi ul in k'anlej ayach ta man yinok oval chach jayocok, xi. Max yalon Jehú bay:

—C'am alon et yin jun k'anej ti' ach ti', asan tol ocan tzakan wintak, xi cham.

²⁰Max yalon jun taynemal conob tu' junelxa:

—Ac'ala' junxa nak tu' max apni oc nak bay eb tu!, palta c'am chi meltzojpaxtek nak chi wila!. Cochwal a mac chi jayoc bay yul carruaje tu' a Jehú, is yitxiquin Nimsi, yujtol caw wal yaxc'ayinakxac'al tita, axcac'alta! is beybal, xi nak taynemal conob tu!.

²¹Xan max yal Joram tol chi alay oc no chej yin is carruaje yet oval. Xan max watx'nej oc eb is carruaje Joram reyal Israel, yetok c'apax Ocozías reyal Judá. Max eltok eb, junjunc'al eb yul carruaje yet oval, max toj eb chaon Jehú. A wal bay tx'otx' tx'otx' Nabot bay yul yet Jezreel max chalej ba eb. ²²A yet max yilon Joram tu' Jehú, max yalon bay:

—¿Yin mic'al watx'c'ulalil chach jayoc Jehú? xi Joram bay.

—¿Bay wal ok titoc watx'c'ulalil? Ilab tol a a txutx xal Jezabel, ac'ala'c'al xal yin ayilal bay comon dios c'al yin is yajbalil, xi Jehú.

²³Catatu xin, max meltzoj Joram, max elajok, maxto wal awji bay Ocozías:

—Camich jun ti' Ocozías, xi.

²⁴Axa pax Jehú xin, max yetc'ulnentok is julbal max julwajtok yin Joram, palanc'al toj yin yichin max eq'uel bay is pixan. Xan max ayc'ay Joram yuj yas tu', max cam bay yul is carruaje. ²⁵Lajwi tu' max yalon Jehú bay jun is chekbej chi yik Bidcar:

—Ieltek yul carruaje tu' cax cha k'okoncan eltok bay tx'otx' tx'otx' yet Nabot ti', yujtol chito in natek ach jun wetok, tzakan on yintak is carruaje Acab is mam jun ti', yet max yaloncan el Jehová jun k'anej ti' yiban. Max yal axca ti': ²⁶Max wil mak'lay cam Nabot yetok' al yuninal yet ewi. Caywal tu' ok yun in paktzen ayach ac'ala' bay jun lugar ti', xi Jehová. Yuj tu xin, mitx'a', cax cha k'okoncantok bay tx'otx' yet Nabot, yujtol axca tu' max yun yalon Jehová, xi Jehú.

Max cam c'apax Ocozías yuj Jehú (2 Cr 22.7-9)

²⁷A yet max yilon oc Ocozías reyal Judá tzet max uji, max elajok max tojcan bay beal Bet-hagan, palta a Jehú xin, max tojc'al yintak, max yaloní:
—Mak'ek cam c'apaxok, xi.

Max michchaj yuj eb bay witzal Gur cawilal Ibleam. A bay tu' max yak' yasjok eb bay yul is carruaje tu', palta maxto je' yeli masantac'al bay Meguido. A bay tu' max camí. ²⁸Lajwi tu' max ilaytok yuj is chekbej bay Jerusalén yul jun carruaje. A tu' max mukay bay mukan eb is yichmam bay conobal David.

²⁹A Ocozías tu' max chail yich yak'on reyal bay Judá yet wal usluq'uebxa abil yoc Joram is c'ajol Acab yin reyal bay Israel.

Is camichal Jezabel

³⁰Lajwi tu' max toj Jehú bay Jezreel. A yet max yaben xal Jezabel tzet max uj tu', max bonon yinlak bak' sat, max xion ay xil is jolom, max eltok t'anán bay jun wentena. ³¹A yet max jayoc Jehú bay ti' conob tu' max yalon xal bay axca ti':

—Jantak yalon a c'ul Zimri, ach ti' max a mak' cam a yajawil, xi xal.

³²Max ajtok t'anán Jehú bay jun wentena tu', max yaloní:

—¿Mactxel ayoc wetok? xi cham.

Ay cawan oxwan eb mulnajwom yul yatut xal max eltek t'anán yiloní.

³³Max yalon Jehú bay eb:

—Tenek aytek jun ix tu!, xi bay eb.

Max tenon aytek eb, toxac'al max lowcan tiëlabok is chiq'uil yinlak sat pared yet max ec'aytek, axa no chej max tec'on ay xal bay sat tx'otx'.

³⁴Lajwi tu' max toj Jehú tu' lowok c'al yuq'uena!. Axa yet max xew low tu' max yaloní:

—Ilek tzet che yut jun ix caw wal yob tu', yujxac'al tol is cutz'in jun rey, xan mukayokabi, xi bay eb.

³⁵Axa yet max bet mukon eb xin, max yilon eb tol asanxanej bakil jolom yetok yakan c'al yetok is k'ab ayic'ok. ³⁶Axa yet max meltzoy eb max yalon eb bay Jehú tzetbil yayji ocok, axa Jehú max aloni:

—Toxa mayal yalcon el Elías aj Tisbe, cham chekbej Jehová tol a no tx'i ok chiontok is mimanil Jezabel bay yul yet Jezreel,³⁷ tol a is mimanil tu' sakleminakxac'al ok yuncantok yuj no no' tu' yalxac'al bay ok cancan satlak tx'otx' yul yet Jezreel, xan c'am mac ok alonok: Tix is mukbanil xal Jezabel ti', man xiok eb, xi Jehová, xi Elías, xi Jehú.

A Jehú max yak'xac'al lajwok masanil is yinatil Acab

10 ¹Ay 70 is c'ajol camom Acab bay Samaria. Caytu' max yun tz'iben Jehú carta bay eb yicham winakil conob, c'al bay eb yilomal eb c'ajol Acab tu'. A yin tx'an max yaltok axca ti': ²A ayex tu' a tu' ayic' eb is c'ajol e yajawil, yetok is chej, c'al is carruaje yet oval, c'al jun conob tol caw wal watx' yayji, c'al jantak is yarma. Yuj tu' a yet ok apnok oc jun carta ti' ayex tu', ³siq'uek el junok is c'ajol e yajawil tu' caw wal watx', tol is moj wali. Che yaon oc yin reyal cax che yak'on oval yuj beycaltoj yikbej e yajawil tu', xiitok bay eb.

⁴A yuj jun k'anej tu' caw wal max xiwaj eb, max yalon eb axca ti': Ilab tol a cawan rey majxa je' tec'ban ba eb satak Jehú, akxa ayon ¿tzet wal ok yun co tec'ban co ba satak? xi eb.

⁵Axa jun mayordomo yayji bay yatut cham rey, yetokc'al jun gobernador yayji bay conob tu', c'al yetok masanil eb yicham winakil conob, c'al yetok eb max ilon ch'ib eb c'ajol Acab tu', a eb tu' max alontok bay Jehú: Ayon ti' ayon ec' yul a k'ab. A masanil tzet ok ala' ok jikej, palta man ok jaoc junokxa yin reyal. Yunokabc'al bay chi cha a c'ul ach ti', xiitok eb.

⁶Max tz'iben paxtok Jehú junxa tx'an carta yet is cayelal, max yalon: Ta che yochej tol chex oc wetok cax ok e yiken tzet chi wala', a yet yecal che yitek jolom eb is c'ajol e yajawil tu', cax chin ul e yilon bay Jezreel ti', xiitok Jehú.

A eb 70 c'ajol is reyal eb tu', junej ay eb yetok eb mimek winak max ilon ch'ib eb bay conob Samaria tu'. ⁷A yet max chaon eb yajawil conob c'al eb icham winak junxa tx'an carta tu', max mitx'on eb eb 70 c'ajolej tu', max mak'on cam eb. Max yaon aytok eb jolom eb tu' yul juntzan motx, max yaontek eb bay Jehú bay Jezreel. ⁸Axa yet max apni oc jun chekbej bay Jehú, max yalon:

—Mayal ilaytek is jolom eb c'ajol cham rey, xi nak. Max yalon Jehú:

—Cab bulan che yutay bay chon octok bay yul conobal ti'. A bay tu' chi cani masantac'al yet yecal, xi bay.

⁹Axa yet junxa c'u'al max eltok Jehú, max oc waanok, max yalon bay masanil conob:

—Ayex ti' c'am e mul. Ayin max in mak' cam cham co reyal yuj wion el yin yopiso, palta ¿mactxel max mak'on cam masanil juntzan ti'? ¹⁰A tinani' chi cam wal e yojtaknen elok, tol a masanil tzet max yalcon el Jehová yin is yinatil Acab, c'am junok tol man ok yunej. Lanan wal yunen masanil tzet yetal max chek Cham yalcon el Elías is chekbej, xi cham Jehú.

¹¹A bay Jezreel tu' max mak'xac'al cam Jehú juntzan is yican Acab, a ton eb winak tol mimek winak yayji ocok, c'al eb yamigo, c'al eb ayoc yin sacerdoteal yuj. C'amxa junok max can yin yiquisal.

¹²Lajwi tu' max toj cham Jehú bay Samaria. A yet ayoc yul be tu' max apni oc bay jun lugar bay chi ayjc'alta' eb ilom calnel. ¹³A bay tu' max chalej ba yetok juntzan eb yican camom Ocozías reyal Judá, max k'anlen Jehú bay eb:
—¿Mac ex txel ayex ti'? xi bay eb. Max tak'wi eb bay:

—Ayon ti' jican co ba yetok Ocozías, tol chon jayoc ul jak'on cawil c'ul eb nak c'ajol cham rey, yetokc'al eb yune' xal reina Jezabel, xi eb.

¹⁴Max yalon Jehú bay eb ajun yetok:

—Mitx'ek ay eb yin yiquisal, xi bay eb.

Axa eb ajun yetok tu' max mitx'on ay eb, max mak'on cam eb bay ti a' uc'bala' bay chi ayjc'alta' eb ilom calnel tu'. 42 eb yin masanil, c'amxa junok max can yin yiquisal.

¹⁵Axa yet max el Jehú bay tu' max chalen ba yetok Jonadad, is c'ajol Recab, tol lanan toj yil-lay Jehú yuj. Max yak'on Jehú tu' cawil is c'ul, max yalon:

—¿Watx' mi a nabal win, axca in nabal en? xi bay.

—Ja', watx' toni, xi Jonadab tu' bay.

—Tatol axca tu', itek a k'ab ayin, xi Jehú tu' bay.

Cax max yun yak'on Jonadab tu' is k'ab bay Jehú, axa yilay ajtok yuj Jehú, bay yul carruaje tu'. ¹⁶Max yalon Jehú bay axca ti':

—Ton wetok, ok el wali tzetbil chi yun wak'on wip yin tzet max yal Jehová, xi bay.

Xan max yitok yetok yul is carruaje tu'. ¹⁷A wal yet max octok bay yul conob Samaria, max mak' cam Jehú masanil eb yinatil Acab, a ton eb maxtocan yin yiquisal. Pilan max lajwi yuj masanil, atac'ala' max yun yaloncan el cham Elías yuj Jehová.

Max c'aylay el ayilal bay Baal yuj Jehú

¹⁸Max lajwi tu' max wajban oc Jehú masanil conob, max yalon:

—A Acab janic'nej max yun yoc ayilal bay Baal, a pax ayin ti' caw wal miman ok yun woc ayilal bay. ¹⁹Yuj tu' xan awtejek masanil mac chi occ'alta' ayilal bay, c'al yetok masanil eb sacerdote yayji bay Baal tu'.

C'amxa junok tol c'am chi jayi, yujtol ok in watx'nej jun miman xajanbal yuj wion aj can Baal. A mactxel tol c'am chi jayi, yowalil ok low yin, xi cham.

Palta a Jehú toc'al max yal jun ti', yujtol ok yak' lajwok masanil eb chi oc ayilal bay Baal. ²⁰Yuj tu' max chekon al-lay elok tol ay jun miman k'in yuj yilay aj can Baal; axca ton tu' max yunej. ²¹Lajwi tu' max yaontok Jehú chekbej yuj yal-lay el bay masanil yul yet Israel tol yowalil chi apni oc masanil eb chi oc ayilal bay Baal bay is templo. C'amxa junok mactxel maj apnok. Axca tu xin, a templo yet Baal tu' caw wal teq'ueq'uixac'al max yunej. ²²Max yalon Jehú bay eb sacerdote ilom picchilej tol chi ilay

eltek pichil eb chi occ'alta' ayilal bay Baal, xan max yikej eb chi taynen an pichilej tu'. ²³Lajwi tu' max octok Jehú yetok Jonadab bay yul templo Baal tu', max yalon Jehú bay eb chi oc ayilal bay Baal tu':

—Chi cam e yiloni tol c'am mi mac chi oc ayilal bay Jehová ayic' e xol ti', palta tol asan mac chi oc ayilal bay Baal, xi bay eb.

²⁴Xan max octok eb ayilwom bay Baal tu' bay yul templo tu' max yak'on eb xajanbal tol chi tz'a'i, c'al juntzanxa xajanbal. Yak'ban tu' max yaon oc Jehú 80 eb soldado bay yina, max yalon bay eb tol c'am junok mactxel chi cha' eq'uel eb:

—Tatol ay junok mactxel chi bekon eq'uel junok eb tu', axa chi camcan is q'uxelok, xi cham.

²⁵A yet max lajwi yak'on tz'a Jehú jun xajanbal tu', max yalon cham tol chi octok eb chi ilon bay tu' yuj, c'al yetok eb capitán cax chi mak'lay cam masanil eb ayilwom tu' yuj eb, c'amxa junok chi elcanok.

Xan masanil eb max mak'lay cam yuj eb is soldado Jehú tu' yetok espada, max ilay c'apax eltek eb camnak tu' yina yuj eb. Axa yoctok eb bay is lugar Baal yul templo tu'. ²⁶Max yion eltek eb jun k'oja' yili yuj eb bay tu', max yak'on tz'a eb. ²⁷Max mak'on poj eb altar c'al is lugar Baal tu'. Masanil max uchlay lajwok, yinxac'al txuljubal max yuncantok, masantac'al tinani'.

²⁸Caytu' max yun c'ayon el Jehú ayilal bay Baal xol conob Israel.

²⁹Palta maj yak' c'ayil jun ayilal max tz'uncan Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikban eb israel yin yobtakil, a ton ayilal chi oc bay juntzan yechel wacax tol oro bay Betel c'al bay Dan.

³⁰Max yalon Jehovah bay Jehú: Yujtol watx', c'al tojol tzet max on in satak, yuj max ekej ak'on c'ayil is yinatil Acab axca wal max yun waloni, a enatil ok occ'al yin reyal masantac'al yin yet is can makan, xi Jehovah.

³¹Caxc'al mi axca tu', palta maj wal yaxac'al oc Jehú tu' yin c'ul yiken is ley Jehovah Diosal Israel, yujtol majc'al pojil ba yin yobtakil max yun Jeroboam yin yikban conob Israel yin yobtakil.

³²A yet jun tiempoal tu' max c'olic'al yion ec' Jehovah is tx'otx' eb israel. A Hazael reyal Siria max yiec' tx'otx' bay yichcanil a' Jordán max tittac'al bay mojonal is tx'otx'al masantac'al max apni oc bay conob Aroer bay tilak a' aej chi yik Arnón. ³³A yin tx'otx' max yiec' tu' ayoc tx'otx' Galaad c'al Basán. A ton bay tu' max ayji ec' eb yet tribal Gad, Rubén c'al nan yet Manasés yet yalantok.

³⁴A janic'okxa is yabixal Jehú, c'al yetok tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel. ³⁵Max cam cham Jehú, max muklay bay Samaria, axa Joacaz is c'ajol max occan yin reyal is q'uxelok. ³⁶28 abil max yak' Jehovah reyal yiban Israel bay conob Samaria.

A xal Atalía max yaoc ba yin reinail
(2 Cr 22.10—23.21)

11 ¹A yet max yaben xal Atalía is txutx cham rey Ocozías, tol mayal cam yune' tu', max chekon c'aylay el masanil is yinatil cham rey tu'. ²Axa

pax xal Josaba, is cutz'in cham rey Joram, is cab yanab cham rey Ocozías tu', a' max ion can el Joás is c'ajol Ocozías xol juntzanxa is c'ajol lanan mak'lay cam tu!. Caytu' max yun c'uban el bay Atalía tu!. A tu' max bet c'ubaj el nak yetok ix max ilon ch'ibok bay jun cuarto bay chi way anima, yuj tu' xan maj mak'lay camok.³ A tu' max c'uayc'al el Joás yetok ix yilomal ch'ib tu' bay templo Jehová yin wakeb abil. Yak'ban tu' max yak' xal Atalía yajawilal bay Judá.

⁴Axa yet is suk abil xin, a cham sat sacerdote Joiada, yichamil xal Josaba, max chek awtelay eb cham capitanił eb cereteo c'al yetok eb chi taynen yatut eb rey. A' max aon octok eb bay yul templo Jehová. A bay tu' max yak' eb ti' yuj, yin yoccan eb yetok yin tzet yetal nabil yuj, max tx'oxlay oc Joás, is c'ajol camom Ocozías bay eb yuj.⁵ Ayman max yal bay eb: Caywal ti' ok e yun axca ti': Ayex chex occan yin e turno yet c'ual xewilal, junok makan ex ok e taynej yatut eb rey. ⁶Axa junxa makan ok taynej bay puerta yet Shur. Axa junxa makan, a tu' ok taynej bay yintak is nail bay ay eb chi taynen eb rey. Cayton tu' ok yun e taynej templo ti' yet watx' c'am che cha jayoc junok mactxel tol c'am yalon yet. ⁷Axa ayex chex elcan yet c'ual xewilal tu', ca makan che yut e ba che taynej templo Jehová ti' c'atan cham rey. ⁸Tol ok ex oc oyan yinlak bay ay cham rey, junjunc'al ibil oc is yarma. Tzanc'al mactxel chi octok e xol bay txolan ex oc tu', tojolc'al cami. Ac'ala' ayex ti' ok ex tok yetok cham rey tzanc'al baytal ok tok, xi cham Joiada.

⁹Max yikej eb capitán yunen bay tzet max yal cham sacerdote Joiada. Junjunc'al eb max chekon eb is soldado, axca eb chi oc yin is turno yet c'ual xewilal c'al eb chi elcanok, cax max oc eb satak cham sacerdote Joiada tu'!

¹⁰Xan max yak' cham ch'en lanza c'al ch'en makbal julkalej bay eb capitán tu', a ton ch'en yet cham rey David yayji yet yalantok. A juntzan ch'en tu', a tu' ayic' ch'en bay templo yet Jehová.¹¹ Caytu' max yun yayji oc oyan eb soldado taynej satak templo yinlak altar c'al yinlak cham rey, junjunc'al ibil oc is yarma.¹²Catatu' max yion eltek cham Joiada is c'ajol cham rey, max yaon aj is corona, max yak'on jun yunal trato Dios bay. Lajwi tu' max secon ajtok aceite yiban is jolom nak, axa yalon el cham tu' tol reyxa nak. Lajwi tu xin, masanil max tzak'on eb is k'ab max yalon eb: Viva co reyal, xixac'al eb.

¹³A yet max yaben Atalía yel yaw eb soldado c'al eb anima, max toj bay templo Jehová, bay ayic' eb masanil.¹⁴Axa max yiloni, ayic' jun rey bay tu', lecan oc bay c'atan jun oy bay yul tu' axcac'alta' is beybal eb. A bay is tz'eyil nak, a tu' ayic' eb yajaw c'al eb chi aon oc música. Masanil eb anima chi tzaloj eb, cax chi xulay trompeta. Xan max tziltok xal Atalía is pichil, max el yaw: ¡Uktem ex el rey ayex ti!! ¡Uktem ex el rey! xixac'al xal.

¹⁵Axa cham sacerdote Joiada max alon bay eb capitán yayji yin eb soldado: —Iek eltek xal e xol bay txolan ex oc tu!. A mac chi tzakloj yintak xal tu', teklayokab camok, xi cham Joiada.

Yujtol mayal yal cham sacerdote tol c'am chi je' mak'lay cam xal bay templo Jehová.¹⁶Caytu' max yun yeltok xol eb tu', max ilaytok bay chi

ocapnok is be eb ayoc yiban chej chi apni bay yatut eb rey. A bay tu' max mak'lay cam xal yuj eb.

¹⁷Lajwi tu xin, max yalon cham sacerdote Joiada tol chi watx'nej cham rey c'al eb conob junok trato yetok Jehová tol chi yacan oc ba eb is conobok Cham. Max yalon c'apaxok tol ayokab junok trato cham rey yetok eb conob tu'. ¹⁸Lajwi tu xin, max toj eb bay templo Baal, max yuchon ay eb, max mak'on poj eb juntzan altar c'al juntzan yechelej. Axa Matán, sat sacerdote yayji bay Baal tu', max mak'lay cam yuj eb satak juntzan altar tu'. Max yaon oc cham sacerdote taynemal templo yet Jehová. ¹⁹Ayman max eltok eb capitán, eb cereteo, c'al eb chi taynen cham rey, c'al masanil anima. Junej max yun yel eb bay templo yet Jehová yetok cham rey masantac'al max apni eb bay yatut cham. A tu' max ca yoctok eb bay puerta bay ayic' eb chi tayneni, axa yay chotan rey Joás bay yul trono. ²⁰Masanil eb anima max tzalojbi ajok, yujtol a xal Atalía mayal tzoc'lay cam bay yatut eb rey. Caytu' max yun cancan jun conob tu' yin tzalojc'ulal.

Ocnak Joás yin reyal bay Judá (2 Cr 24.1-27)

²¹Ukeb abil is k'inal rey Joás yet max chaon el yich yak'on reyal bay Judá.
12 ¹A yet ukebxa abil yoc Jehú yin reyal bay Israel max oc Joás yin reyal bay Judá. Cawinak abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Sibia, aj conob Beerseba. ²A masanil tzet max yun Joás caw wal watx' satak Jehová, yak'ban max ak'lay nabal yuj cham sacerdote Joiada. ³Palta xin, majc'al ilay el juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok, maxto yak'c'al eb anima xajanbal c'al yak'on tz'a eb incienso bay tu'!

⁴⁻⁵A yet jun c'ual max yal cham rey Joás bay eb sacerdote:

—Wajek ch'en tumin c'al ch'en ofrenda chi ilaytek bay templo Jehová, axca ch'en tol yowalil chi yak' junjun anima, c'al jantak ch'en ofrenda toc'al chi el yin c'ul eb yak'oni. Junjun exc'al ok e yak' ch'en tumin ok e cha' yuj ca watx'nelay templo, xi cham rey Joás bay eb.

⁶Palta a yet max apni ²³abil yoc Joás yin reyal, c'amtoc'al janic'ok chi ca watx'nej eb sacerdote bay templo, ⁷xan max awtelay cham sacerdote Joiada yetokc'al juntzanxa eb sacerdote yuj cham rey Joás, max yalon bay eb:

—¿Tzet yuj xan c'amtoc'al chi ca watx'nelay templo janic'ok? Axa tinani' yet ok beytok ti', c'amxa chi can ch'en tumin che cha' bay eb anima e yetok. A jantak ch'en che cha' yowalil che yak' ch'en yuj is ca watx'nebilal templo, xi cham.

⁸Max cha c'ul eb sacerdote tu' yet c'amxa chi cha' eb janic'okxa tumin bay eb anima, cax c'amxa c'apax yalon yet eb yin ca watx'nebilal templo Jehová. ⁹Xan max yitek cham sacerdote Joiada jun caña, max yolon cham yiban is makil, max yaon octok yetc'ulal co watx' bay altar, yet chon octok yul templo tu'. A bay tu' max ya c'apax aytok eb sacerdote masanil ch'en tumin chi cha' bay eb anima chi

apni oc bay templo.¹⁰ A yet max yilon eb tol mimanxa tumin ay yul te caña tu', a yet tu' max apni jun yajtz'ib cham rey yetok cham sat sacerdote, cax max bison eb ch'en tumin ayxa bay yul templo Jehová. Lajwi tu' max yaon aytok eb bay yul juntzan tx'uy.¹¹ A yet mayal bischaj yuj eb tu' max yak'on eb ch'en bay juntzan eb tol ayoc yilomalok mulnajil bay templo, yet chi tojlanelay eb josom te', eb mextol yin mulnajil tu',¹² eb albañil, c'al eb josom ch'en. Cax max manlay c'apax te te' c'al ch'en mak'bil pojok yet chi oc yin ca watx'nebilal templo. Max occ'al ch'en tumin tu' yin juntzanokxa gasto chi oc yin jun mulnajil tu'.¹³ A juntzan tumin max ilaytok bay templo tu' maj k'anlay yin watx'nelay vaso, plato, ch'en ibal el tanil mecha, mimek sec' c'al trompeta, tamwal yin juntzanokxa mitx'k'abej tol oro c'al plata.¹⁴ Palta tol a masanil juntzan tu' max ak'lay bay jun mactxel ayoc yiban yilon jun mulnajil yet is ca watx'jubal templo Jehová tu'.¹⁵ Majc'al k'anlay cuenta bay mactxel mitx'nej tumin tu', tamwal yilay cuenta yin tzetbil max yun tojlanelay eb mulnajwom, yujtol caw wal watx' is nabal juntzan eb mitx'on tumin tu'.¹⁶ Axa pax ch'en tumin max apni oc yuj tojlanelay mulej c'al yuj yak'lay tan mulej, maj ilaytok ch'en bay templo, palta a ch'en tu' yet eb sacerdote ch'en.

¹⁷ A yet jun tiempoal tu' a Hazaël reyal Siria, max toj yak'on oval yin Gat, max ayc'ay jun tu' yuj, lajwi tu' max toj pax yin Jerusalén.¹⁸ A pax cham Joás reyal Judá xin, max wajbaj aj masanil tzet yetal tol max yak' eb yichmam cham bay templo Jehová, a ton cham rey Josafat, cham rey Joram, c'al cham rey Ocozías. Max wajon c'apax aj juntzan tol a' max ak'on bay templo tu' yetokc'al masanil oro ayxa ec' bay tu' c'al masanil ay bay yatut. A masanil juntzan tu' max yatok bay Hazaël yet watx' c'amxa chi jayoc yak'on oval yin Jerusalén.

¹⁹ A janic'okxa yabixal cham Joás c'al masanil tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Judá.²⁰ Ac'al oc eb is chekbej max wajnanen eb tzet chi yun eb yin cham. Max mak'on cam eb bay jun na bay mukbil el jun jobe bay ti' be chi aytek bay Sila.²¹ A eb max mak'on cam tu', a ton Josacar is c'ajol Simeat, c'al Jozabad is c'ajol Somer. A yet max cam tu' max mukay bay conobal David. Max lajwi tu', axa is c'ajol chi yik Amasías max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Joacaz yin reyal bay Israel

13

¹ A yet 23 abilxa yoc Joás is c'ajol Ocozías yin reyal bay Judá, a yet tu' max chail yich Joacaz, c'ajol Jehú yak'on reyal bay Israel.¹⁷ abil max yak' reyal bay Samaria.² Palta caw wal yob is yunben satak Jehová. Majc'al bek yunen yobtakil axca wal is yobtakil Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil.³ Yuj wal tu' xan max tit wal yowal c'ul Jehová yin Israel, yin miman tiempoal max oc eb yul k'ab Hazaël reyal Siria, c'al yul k'ab Ben-adad, is c'ajol.

⁴ Yuj tu xin, max txajli Joacaz bay Jehová, cax max ablay is txaj tu' yuj Cham, yujtol max yil Cham tzet wal chi utlay eb israel yuj reyal Siria,⁵ xan max yak' Jehová jun mac max colwaj yin eb. Caytu' max yun yel eb israel bay yul k'ab eb sirio, max ayji ec' eb yin junc'ulalil bay yatut axca

ta yayji ec' eb yet yalantok. ⁶Palta xin, majc'al bekcan eb beybalnen jun yobtakil bay max ikbelay eb yuj Jeroboam yetokc'al eb yinatil. Max ajc'al can eb yin jun yobtakil tu'; a pax jun yechel Asera ayc'al ec' bay Samaria.

⁷A Joacaz tu' c'amxa tx'ial eb is soldado, asanxanej 50 soldado chi oc yiban chej, 10 carroaje yet oval, yetok lajoneb mil eb soldado chi beyi, yujtol a reyal Siria max ak'on lajwok el eb.

⁸A jantakto is yabixal rey Joacaz c'al jantakto tzetak max yunej, a tu' tz'ibbilcan bay tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel. ⁹A yet max cami, a tu' max mukay bay Samaria. Max lajwi tu' axa Joás is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Joás reyalok Israel

¹⁰A yet 37 abilxa yoc Joás yin reyal bay Judá, a yet tu' max chail yich Joás is c'ajol Joacaz, yak'on reyal bay Israel, 16 abil max yak' reyal bay Samaria. ¹¹Palta caw wal yob tzet yetal max yun satak Jehová, yujtol ayc'al oc yin yobtakil axca wal is yobtakil Jeroboam, is c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil.

¹²A jantakto yabixal Joás c'al jantakto tzetak max yunej, c'al tzet max yun yak'on oval yetok Amasías reyal Judá, a juntzan tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel. ¹³A yet max cam Joás, a tu' max mukay bay Samaria yetokc'al juntzanxa eb max ec'lej reyal bay Israel. Lajwi tu' max oc Jeroboam yin reyal is q'uexelok.

Camichal cham Eliseo

¹⁴A yul is tiempoaal Joás is reyal Israel, caw wal yobxac'al is c'ul cham Eliseo yuj jun ilya' max onxac'al cami, xan max betic' Joás tu' yilon cham, max ok'aj yin cham, max oc lak'an yin, max yalon:

—¡Ay mamin, ay mamin! Axca wal junok ejército xiwil yip, caywal tu' ayji xol co conob Israel ti', xi bay.

¹⁵Max yalon cham Eliseo:

—Itek junok a julbal yetok jayebok is flechail, xi cham. Cax max yiontek cham rey tu'. ¹⁶Max yalon cham Eliseo:

—Watx'nej ocok yet ok a julon el junok a flecha tu', xi cham.

Yak'ban chi yun cham rey axca tu', cax max yaon oc cham Eliseo is k'ab yiban is k'ab cham rey tu'. ¹⁷Max yalon cham Eliseo:

—Jak wentena bay yetc'ulaltok Siria, xi cham.

Max jakon cham rey wentena tu', max yalon cham Eliseo:

—Julwajantok tinani!, xi cham.

Max julwajtok cham rey, max aj yaw cham Eliseo:

—A julkalej chi tx'oxon el colwal Dios yin is conob, a julkalej chi tx'oxon el lowbanil yin eb sirio, yujtol ok ak' ayc'ay eb sirio bay Afec cax ok ak'on lajwok eb masanil, xi cham.

¹⁸Max lajwi tu' cax max yalon pax cham Eliseo bay cham rey tu':

—Iaj a flecha, xi cham.

A yet max yion aj is flecha tu', max yalon pax cham Eliseo:

—A tinani' cha chucubtanej ay sat tx'otx', xi cham.

Xan max chucay cham rey tu' oxel sat tx'otx', max oc wanajok. ¹⁹ Max tit yowal cham Eliseo, max yalon:

—Ta max a chucay oyelok ma wakelok bay sat tx'otx', axca tu' max ak' lajwok masanil eb sirio. Akxa tinani' asan ch'an oxel ok ayc'ay eb oj, xi cham.

²⁰ Cax max cam cham Eliseo, max muklayi. Junjunc'al abil chi jayc'al eb moabita elk'an bay yul is makbej eb israel. ²¹ A yet junel, max toj juntzan eb israel mukon jun camnak. A yet lanan wal yapni oc eb bay ok mukayok, max yilon eb jayoc eb elk'om tu', toxac'al max k'okcan octok eb jun camnak tu' bay mukan cham Eliseo, cax max toj eb. A yet max apni oc jun camnak tu' yin is bakil cham Eliseo, max ictzozajok, max aj lecanok.

²² Caw wal max etax eb israel yuj Hazael reyal Siria yak'ban yet iquisto ec' rey Joacaz. ²³ Palta a Jehová xin, max cusc'ul yin eb, yujc'al is trato yetok Abraham, Isaac c'al yetok Jacob, xan max oc t'anana yin eb. Maj cha' yak'layxac'al lajwok ay eb, tamwal yilay el eb is satak masantac'al tinani'.

²⁴ A yet max cam Hazael reyal Siria, axa is c'ajol chi yik Ben-adad max occan yin reyal is q'uexelok. ²⁵ Axca tu xin, a Joás is c'ajol Joacaz max colon el juntzan conoblaq max yiec' rey Ben-adad bay rey Joacaz yet max yak'on oval. Oxel wal max ayc'ay Ben-adad yuj, caywal tu' max yun colon pax juntzan conob tu'.

Ocnak Amasías reyalok Judá

(2 Cr 25.1-28)

14 ¹ A yet cabxa abil yoc Joás is c'ajol Joacaz yak'on reyal bay Israel, a yet tu' max chael yich Amasías c'ajol Joás yak'on reyal bay Judá. ² A Amasías tu' 25 abil is k'inal yet max chaon el yich yak'on reyal, 29 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Joadán, aj conob Jerusalén xal. ³ A masanil is yunben Amasías watx'tak wal satak Jehová, palta c'am wal chi apni oc yintak yet David is yichmam. Lajan wal max yun is beybal axca Joás is mam. ⁴ Maj yi' c'apax el cham juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok, maxto yak'c'al eb anima xajanbal c'al yak'on tz'a eb incienso bay tu'.

⁵ A yet max yion wal yip Amasías yayji oc yin is yikbej, max mak'on cam eb ayoc yopiso, a ton eb max mak'on cam is mam. ⁶ Palta maj yak' cam is c'ajol eb max cam tu', yujtol max yikej tzet max tz'ibelay can yul tx'an libroal ley Moisés, axca max yun yalon Jehová: A eb mamej c'am chi je' yalay oc camich yíban eb yuj mul eb yuninal chi oqui, tamwal eb uninalej chi je' yalay oc camich yíban yuj mul eb mamej chi yaocok, palta tol junjunc'al ok cam yuj is mul, xi.

⁷A Amasías tu' max mak' cam lajoneb mil eb edomita yin oval bay jobeal atz'am. Max ay c'apax c'ay conob Sela yuj, max yak'on yik Joceteel, a ton jun is bi tu' chitoc'al binaj tinani'.

⁸Max lajwi tu', max yaontok jun chekbej bay Joás reyal Israel, is c'ajol Joacaz is yitxiquin Jehú, max yalontok axca ti': Sebach, co mitx'lej co ba yin oval, xi'tok.

⁹Palta max paktzejitok cham rey Joás axca ti': A jun sak q'uix max yaltok bay te c'ute' ay bay Líbano: Ak' ix a cutz'in bay nak in c'ajol, yet chi oc ix yistzilok nak, xi'. Palta axa jun no chiwajwom no yichlakte' max ec' bay tu', max tec'on ay an sak q'uix tu'. ¹⁰Max ak' ayc'ay eb edomita, a wal yuj tu' xan tol caw wal cha maynej a ba tinani'. Yunokab xin, maynej a ba. Palta watx' tol chach canc'al can bay atut. ¿Tzet yuj xan chaoc a ba yin oval wetok? Toc'al ok tit eban c'al yiban Judá etok, xi'tok cham.

¹¹Palta a juntzan tu' maj cha yab Amasías. Xan max toj Joás yuj chalen ba yetok Amasías, bay Bet-semes bay yul makbej Judá. ¹²Max ayc'ay eb soldado aj Judá yuj eb aj Israel, jun junxac'al eb max tojcan elaj bay yatut. ¹³Max oc Amasías reyal Judá tu' preso yuj Joás bay Bet-semes. Max lajwi tu' max toj Joás bay Jerusalén. Max yuchon ay 180 metro murallail conob, max tojta'c'al bay puerta yet Efraín masantac'al bay puertail txiquin jun muralla tu'. ¹⁴Caytu' max yun yion c'apax masanil ch'en oro, c'al ch'en plata, c'al yetok masanil tzet yetal ay bay templo Jehová, c'al yetok masanil tzet yetal ay bay is despacho cham rey Amasías tu'. Max yitok juntzan anima yetok bay Samaria yuj yak'on pural Amasías yoccan yin watx'c'ulal yetok.

¹⁵A janic'okxa is yabixal cham rey Joás c'al tzetak max yunej, c'al jantak oval max yun yetok Amasías reyal Judá, a tu' tz'ib'ilcan ay bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Israel. ¹⁶A yet max cam Joás tu' max muklay bay Samaria bay mukan juntzanxa eb reyal Israel. Lajwi tu' axa Jeroboam is c'ajol, max occan yin reyal is q'uexelok.

¹⁷A pax Amasías c'ajol Joás, reyal Judá, 15 abilto maxto cancan yet max cam Joás is c'ajol Joacaz reyal Israel. ¹⁸A janic'okxa is yabixal Amasías, a tu' tz'ib'ilcan bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Judá. ¹⁹Max occ'al eb ajc'ulal yin bay Jerusalén. Yuj tu' xan max elajok, max tojcan bay Laquis. Palta max tojc'al eb ajc'ul tu' yintak, masantac'al bay jun conob tu'. A bay tu' max cam yuj eb. ²⁰Lajwi tu' max yiontok eb yiban chej, max muklay bay Jerusalén bay mukan eb yichmam bay conob David. ²¹Axca tu xin, masanil conob Judá max aon oc Azarías is c'ajol yin reyal is q'uexelok. A yet tu' 16 abil is k'inal Azarías tu'. ²²A yet ayxa oc yin reyal q'uexelok is mam tu', max yion ec' conob Elat junelxa, max ca watx'nен ajok.

Ocnak Jeroboam II reyalok Israel

²³A yet olajonebxa abil yoc Amasías c'ajol Joás reyal bay Judá, axa pax Jeroboam c'ajol Joás max chaon el yich yak'on reyal bay Israel, ⁴¹abil max yak' reyal bay Samaria. ²⁴Palta caw wal yob tzet max yun

satak Jehová. C'am wal junok is yobtakil Jeroboam is c'ajol Nabat maj beybalnej, yujtol a cham tu' max yikbjeb yet israelal yin yobtakil.

²⁵Max yionc'al ec' Jeroboam tu' bay chi ec' mojonal is makbej Israel, max tojtac'al bay chon ocapnok bay Hamat masantac'al bay a' mar yet Arabá, axca wal max yun yalon el Jonás is chekbej Jehová, a ton Jonás tu' c'ajol Amitai aj Gat-hefer.

²⁶Yujtol max yil Jehová jantak wal yayji oc is yailal masanil eb israel, c'am wal junok mactxel chi colwaj yetok eb, ²⁷xan a yetok Jeroboam is c'ajol Joás max col-lay el eb yuj, yujtol c'amoc yin is nabal Jehová c'ayon el is conob yin junelnej.

²⁸A janic'okxa is yabixal Jeroboam, c'al masanil tzet yetal max yunej, c'al jantak owal max yunej yet max yion pax ec' junelxa juntzan conob tol yet Judá yayji yet payxa, a ton Damasco c'al Hamat, a masanil juntzan tu', a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Israel. ²⁹A yet max cam Jeroboam, a tu' max mukay bay mukan eb reyal Israel, axa Zacarías is c'ajol max occan yin reyal is q'uxelok.

Ocnak Azarías reyalok Judá (2 Cr 26.3-5, 16-23)

15

¹A yet 27 abil yoc Jeroboam yin reyal bay Israel, a yet tu' max chaon el yich Azarías c'ajol Amasías yak'on reyal bay Judá.

²16 abil is k'inal yet max oc yin reyal tu'; 52 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Jecolías, aj Jerusalén xal.

³A tzet max yun Azarías tu' watx'c'al satak Jehová, axcac'al max yun Amasías is mam. ⁴Palta xin, majc'al yiel juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok, maxto yak'c'al eb anima xajanbal c'al yak'on tz'a eb incienso bay tu'. ⁵Max yaoc Jehová jun ilya' chi yik lepra yin cham rey tu' masantac'al max yal cami. Yuj tu xin, majxa ayjok ec' cham rey bay is despacho, tx'ok bay max ayji, axa Jotam is c'ajol, a' ayoc yilomalok yatut cham rey c'al yak'on yajawilal yiban jun nación tu'!

⁶A janic'okxa is yabixal Azarías c'al masanil tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá. ⁷A yet max cam Azarías, a tu' max mukay bay conob David bay mukan eb is yichmam, xan max oxcac'al Jotam is c'ajol yin reyal.

Ocnak Zacarías reyalok Israel

⁸A yet 38 abilxa yoc Azarías yin reyal bay Judá, axa Zacarías c'ajol Jeroboam, max chaon el yich yak'on reyal bay Israel, wakeb xajaw max yak' reyal bay Samaria. ⁹Caw wal yob tzet max yun satak Jehová, axca wal max yun eb is yichmam; majc'al bekcan is yobtakil Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil.

¹⁰Axa Salum is c'ajol Jabes max oc ajc'ulal yin Zacarías tu!. Max oc yak'on owal yin bay Ibleam. A bay tu' max mak' cam satak conob, axa max occan yin reyal is q'uxelok.

¹¹A janic'okxa is yabixal Zacarías, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel. ¹²Caytu' max yuncan el tzet max yal Jehová bay cham rey Jehú, yet max yaloni tol a eb yinatil ok occ'al eb yin reyal bay Israel masantac'al yet is can makan yinatil.

Ocnak Salum reyalok Israel

¹³A Salum tu' c'ajol Jabel, max chail yich yak'on reyal yet wal 39 abilxa yoc Azarías yin reyal bay Judá, palta a jun tu', jun ch'an xajaw max yak' reyal bay Samaria. ¹⁴Axa Manahem is c'ajol Gadi, max tit bay Tirsa, max apni bay Samaria ak'on oval yin Salum. A yet mayal cam yuj, axa max occan yin reyal is q'uexelok.

¹⁵A jantakto is yabixal Salum yetokc'al tzet max yun meltzoy oc yin Zacarías, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel.

¹⁶A yet jun tiempoal tu' max el Manahem yetok eb is soldado bay Tirsa, cax max oc yak'on oval yin conob Tifsa. Max mak'on cam eb masanil anima ay bay tu', yetokc'al masanil anima ay yul is makbej. Max c'uplaytok eb ix yobix yuj, max yiontok masanil tzet yetal ay bay tu'. Max yun axca tu' yujtol maj yal c'ul eb aj lugar tu' max cha' bay is conob.

Ocnak Manahem reyalok Israel

¹⁷A yet 39 abilxa yoc Azarías yin reyal bay Judá, axa Manahem is c'ajol Gadi, max chael yich yak'on reyal bay Israel. Lajoneb abil max yak' reyal bay Samaria.

¹⁸Palta caw wal yob tzet max yun satak Jehová, yujtol maj bekcan beybalnen axca yobtakil max beybalnej Jeroboam c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil. ¹⁹Axa Pul reyal Asiria max yak' oval yin nación Israel, xan max yak' Manahem 750 quintal ch'en plata bay Pul tu' yuj yoc yetok yet watx' tec'an yayji yin is yikbej. ²⁰Max yaoc Manahem jun tojlabal yíban masanil eb beyom bay Israel yin tol chi yak' eb 50 siclo ch'en plata junjun, yet watx' chi je' tojlanen jun tojlabal tu' bay reyal Asiria. Caytu' max yun meltzotok jun reyal Asiria tu' bay is tx'otx'al, majxa mayjok bay yul nación Israel.

²¹A janic'okxa is yabixal Manahem yetokc'al jantakto tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel. ²²Lajwi tu' max cami, axa Pekaía is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Pekaía reyalok Israel

²³A yet 50 abilxa yoc Azarías yin reyal bay Judá, a yet tu' max chaon el yich Pekaía c'ajol Manahem yak'on reyal bay Israel. Cab abil max yak' reyal bay Samaria. ²⁴Caw wal yob tzet max yun satak Jehová, yujtol ac'ala' max beybalnej yobtakil axca tzet max beybalnej Jeroboam c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil.

²⁵Palta a Peka is c'ajol Remalías capitán yayji, a' max meltzoy oc yin, max yaon oc ba 50 eb winak aj Galaad yetok. Caytu' max yun mak'on cam eb

Pekaía yetok Argob c'al Arié bay cuartel bay despacho bay Samaria. A yet max lajwi tu!, ac'al oc jun Peka tu' max occan yin reyal is q'uxelok Pekaía tu!.

²⁶A janic'okxa is yabixal Pekaía yuj tzetak max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Israel.

Ocnak Peka reyalok Israel

²⁷A yet 52 abilxa yoc Azarías yin reyal bay Judá, a yet tu' max chaon el yich Peka c'ajol Remalías yak'on reyal bay Israel. 20 abil max yak' reyal bay Samaria. ²⁸Palta caw wal yob is beybal satak Jehová, ac'ala' max beybalnej yobtakil axca max beybalnej Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil.

²⁹A yul tiempoal yet ayoc Peka yin reyal bay Israel, a yet tu' max apni oc Tiglat-pileser reyal Asiria, cax max ayc'ay juntzan conob ti!: Ijón, Abel-bet-maaca, Janoa, Cedes, Hasor, Galaad, Galilea c'al yetok masanil is makbej Neftalí. A masanil eb cajyom bay tu' max yitok preso bay Asiria. ³⁰Lajwi tu xin, axa pax Oseas is c'ajol Ela max meltzoy oc yin Peka c'ajol Remalías, max mak'on camok. Axca tu' max yun yoccan yin reyal is q'uxelok, a ton yet 20 abilxa yoc Jotam is c'ajol Azarías yin reyal bay Judá.

³¹A janic'okxa is yabixal Peka c'al jantakto tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Israel.

Ocnak Jotam reyalok Judá (2 Cr 27.1-9)

³²A yet cabxa abil yoc Peka c'ajol Remalías yin reyal, a yet tu' max chaon el yich Jotam c'ajol Azarías yak'on reyal bay Judá. ³³Ay 25 abil is k'inlal yet max oc yin reyal tu', 16 abil max yak' reyal bay Jerusalén, a is txutx chi yik Jerusa, is cutz'in cham Sadoc.

³⁴A masanil tzet yetal max yun Jotam caw wal watx' satak Jehová, axca wal is beybal Azarías is mam. ³⁵Max watx'nej oc is puertail templo Jehová bay yiban, palta maj yiel juntzan lugar yet ayilal bay can ayajok, maxto yak'c'al eb anima xajanbal c'al yak'on tz'a eb incienso bay tu!.

³⁶A jantakto is yabixal Jotam c'al jantak tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá.

³⁷A yet jun tiempoal tu' max c'oli chekontek Jehová, Rezín reyal Siria yin Judá yetokc'al yin Peka c'ajol Remalías. ³⁸A yet max cam Jotam, a tu' max muk eb bay conobal David is yichmam. Lajwi tu' max occan Acaz is c'ajol yin reyal is q'uxelok.

Ocnak Acaz reyalok Judá (2 Cr 28.1-27)

16

¹A yet 17 abilxa yoc Peka c'ajol Remalías yin reyal bay Israel, a yet tu' max chaon el yich Acaz c'ajol Jotam yak'on reyal bay Judá. ²²⁰

abil is k'inal yet max oc yin reyal tu'. 16 abil max yak' reyal bay Jerusalén, palta caw wal man watx'ok tzet max yun satak Jehová, man axcaok yet David is yichmam. ³Palta ac'al is beybal juntzan eb reyal Israel max beybalnej, toltax max yak' tz'a is c'ajol yin xajanbalil. Lajan wal max yut ba axca wal is beybal juntzanxa nación max ilay el yuj Jehová satak eb israel. ⁴Yetok c'apaxok max yak' xajanbal c'al yak'on tz'a incienso bay juntzan lugar yet ayilal bay can ayajok, bay jolomlak witz c'al bay yichlak te te' tol pim xak.

⁵A yet jun tiempoal tu', a Rezín reyal Siria c'al Peka c'ajol Remalías reyal Israel, max toj eb yin Jerusalén yin yak'on eb oval yin cham rey Acaz. Max oc oyan eb yinlak Jerusalén tu', palta maj ayc'ay yuj eb. ⁶Ac'ala' yet jun tiempoal tu', a cham reyal Siria max ak'on ayc'ay conob Elat yuj yoccan yetok Siria, max yion el eb aj Judá cajan bay tu'. Caytu' max yun yapnican oc cajan eb aj Edom bay tu'. Ay toc'al ec' eb tinani!.

⁷A yet tu' max chekontok Acaz jaywan is chekbej bay Tiglat-pileser, a ton reyal Asiria, yet chi al-lay bay yuj axca ti': Chi waoc in ba yul a k'ab. Yuj tu' xan titan yet chin ul a col bay yul k'ab reyal Siria c'al bay reyal Israel. Yujtol chi yak' eb tu' oval win, xiitok bay.

⁸Yuj tu' xan max yieltek Acaz ch'en plata c'al ch'en oro ay bay templo Jehová c'al yetok ch'en ay bay despacho, max yaontok yin sabalejal bay reyal Asiria. ⁹Max yikey reyal Asiria tu' bay tzet max yal xin. Caytu' max yun jayoc yak'on oval bay Damasco, max ayc'ay yuj, max yitok eb cajyom bay tu' bay Kir, max cam c'apax cham rey Rezín yuj.

¹⁰Lajwi tu' max toj rey Acaz bay Damasco chaon cham Tiglat-pileser tu'. A bay tu' max yil jun altar, max yaontok jun is planoal axca wal yayji bay cham sacerdote Urías bay Jerusalén. ¹¹Caytu' max yun watx'enen aj cham sacerdote Urías jun altar axca wal yayji oc is planoal max yatek cham rey Acaz tac'al bay Damasco. Watx'xa yayji yet max meltzotek cham rey bay Damasco tu'!

¹²A yet max jayoc cham rey bay Jerusalén max yilon jun altar tu', max jitzon oc ba c'atan axa yak'on tz'a xajanbal. ¹³Max yak'on c'apax tz'a ixim trigo yin ofrendail, max secon ay vino yiban altar tu' yin ofrendail, max txijon c'apax ay chiq'uil no xajanbal yet junc'ulalil yiban altar tu'.

¹⁴A pax jun altar bronce ay bay satak templo Jehová xin, max yiel cham rey Acaz bay nan xol jun ac' altar yetok templo Jehová, max yaon ay bay yetc'ulal norteal jun ac' altar tu'. ¹⁵Max lajwi tu' max yalon Acaz bay cham sacerdote Urías tol asan bay yiban jun miman ac' altar tu' chi tz'a xajanbal yet k'inibalil yetokc'al ixim trigo chi ak'lay yet yayc'uallil, yetok c'apax xajanbal chi tz'a'i, c'al ixim trigo yofrenda cham rey, yetokc'al xajanbal chi tz'a'i c'al ixim trigo c'al vino chi yak' masanil eb conob. Max yalon c'apaxok tol chi txijlay ay chiq'uil no xajanbal chi tz'a'i c'al juntzanxa xajanbal yiban jun altar tu'. A pax jun altar naba bronce xin, yet-xac'al cham rey chi yuncanok yet ay tzet chi k'anlej cham bay Jehová.

¹⁶Max yikey cham sacerdote Urías masanil axca wal max yun yalon cham rey Acaz. ¹⁷Max chek cham rey Acaz tu', yilay el makil nanlak yul

marcoal juntzan carreta naba bronce bay templo, max ilay el palangana ayoc yiban. Max yion c'apax el ch'en yechel toro naba bronce ayoc yalan miman pila, axa yiban ch'en ch'en bay sat tx'otx' max yayok. ¹⁸A yuj watx' chi can satak reyal Asiria, xan max yiel bay templo Jehová jun lugar yet eb rey watx'nebil aj yuj yet c'ual xewilal, c'al puertail bay yina tol yet cham rey yayji ocok.

¹⁹A jantakto is yabixal rey Acaz c'al jantak tzetak max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá. ²⁰A yet max cami, a tu' max mukay yetok eb yichmam bay conobal David. Lajwi tu' axa Ezequías is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Yayc'aybal Samaria, max tojcan eb israel preso

17 ¹A yet lajcawebxa abil yoc Acaz yin reyal bay Judá, axa Oseas c'ajol Ela, max oc yin reyal bay Israel; 9 abil max yak' reyal bay Samaria. ²Palta caw wal yob tzet max yun satak Jehová caxc'al maj wal apnok yintak is yobtakil juntzanxa eb rey max ec'lej bay Israel yet yalantok.

³A Salmanasar, reyal Asiria max yak' oval yin Oseas. A jun ti' max oc is chekbejok c'al yak'on tojlabal bay. ⁴Axa max yun xin, max yilontek Salmanasar tol a Oseas lananxa meltzoj oc ajc'ulal yin. Ayxa juntzan winak mayal chektok yin k'anon colwal bay So, reyal Egipto; yetok c'apaxok, c'amxa chi tojlanej tojlabal yet junjun abil. Yuj tu' xan max chek Salmanasar tol chi ilaytok Oseas preso. ⁵Caytu' max yun yocxac'al yul masanil is makbej Israel, max yak'on oval yin Samaria, oxeb wal abil max yoymanej ajok. ⁶Axa max yun xin, yet wal 9 abil yoc Oseas yin reyal, a yet tu' max ayxac'al c'ay conob Samaria yuj cham Salmanasar tu'. Caytu' max yun yilaytok masanil eb israel yin presoal. A tu' max ayji eb yuj bay conob Halah yul yet Habor bay is ti a' Gozán, c'al bay conoblak yet eb medo.

⁷Caytu' max yun jayoc jun ti' yiban eb israel tu', yujtol caw wal max yaoc eb mul satak Jehová is Diosal, Cham max ion eltek eb bay Egipto yet max col-lay el eb bay yul k'ab cham reyal Egipto tu', max oc pax eb ayilal bay juntzan comon dios. ⁸Max beybalnen eb is beybal juntzan nación max ilay el satak eb yuj Jehová, c'al juntzan beybalej max beybalnej jaywan eb is reyal eb.

⁹Yin ewantakil max yun eb israel juntzan tzet yetal man watx'ok satak Jehová is Diosal eb, max watx'nen aj eb juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok bay junjun mimek conob, yetokc'al bay cuartel-lak. ¹⁰Max watx'nen c'apax aj eb ch'en ch'en ya' yili yetok te te' chi tx'oxon jun diosal eb chi yik Asera bay tzalanlak c'al yich te te' xiwil pimal xak. ¹¹A bay tu' max yak' tz'a eb incienso axca wal is beybal juntzan nación max yiel Jehová satak eb. Max tx'emtek eb yowal c'ul Jehová yuj yobtakil max el yunen eb. ¹²Max oc eb yin ayilal bay yechelej, a ton wal juntzan max yal Jehová tol c'am chi oc eb yin ayilal bay.

¹³Max chek Jehová eb is chekbej yalon bay Israel c'al bay Judá: Naokab ba e c'ul yin masanil e yob beybalil, asan tol che yikej masanil chekbanilej, yetok ley c'al masanil cuybanilej max wak' bay eb e yichmam, ac'ala' a eb in chekbej lananc'al k'anjab el eb ayex, xi Cham, xi eb. ¹⁴Palta maj wal cha yab eb, caw wal pit max yut eb is nabal axca yet is yichmam eb, yujtol caw wal maj yaoc eb Jehová is Diosal yipok c'ul. ¹⁵Max yintaknej el eb ley c'al trato max watx'nej Cham yetok yichmam eb, c'al chekbanilej max al-lay bay eb yichmam eb tu', yetok c'apaxok tol max tzakloj eb yintak juntzan dios tol c'am jabok yelapnok. A yuj juntzan tu', xan c'amxa jabok yelapnok eb, axac'al is yob beybal juntzanxa nación max beybalnej eb, juntzan tol ay yowallil yuj Jehová beybalnen eb. ¹⁶Max bekoncan eb masanil chekbanilej yet Jehová Dios, max watx'eneb cab yechel wacax yul molde tol oro. Ay c'apax jun k'oj yechel xal Asera bay max oc eb yin ayilal, cax max oc pax eb yin ayilal bay masanil tzektebalej ay bay satcan, yetok bay Baal. ¹⁷Max yak'on tz'a eb is yuninal yin xajanbalil bay comon dios, max k'anlen eb nabal bay eb naom el k'anej yalomi, c'al bay eb aj txum. Max bekonxac'al tok ba eb xol yobtakil satak Jehová; caywal tu' max yun tx'emon eb yowal c'ul Cham.

¹⁸Yuj wal tu' xan caw wal max tit yowal c'ul Jehová yin Israel xan max yiel is satak. Asanxanej tribual Judá max cancan yuj. ¹⁹Maj c'apax yikej Judá tu' chekbanilej yet Jehová is Diosal. A ti yet eb, tol max beybalnej eb axca wal tzet max beybalnej eb israel. ²⁰Yuj tu xin, masanil eb yinatil Israel max intaknelay el yuj Jehová, xan max yak' ayc'ay eb, max occan eb yul k'ab juntzan eb max uchon lajwok eb masantac'al max yal yel eb satak Cham. ²¹A Cham max pojón el eb israel tu' yintak eb yinatil David. A ti' yet eb tol max yaoc eb Jeroboam c'ajol Nabat yin is reyalok, a ton wal jun tu' max ikban el eb yintak Jehová, max yaon wal oc eb is mul caw wal yob. ²²Caywal tu' max yun yaonxac'al oc eb israel tu' is mul axca wal yobtakil max tz'uncan Jeroboam tu', majxac'al bek eb yuneni. ²³Yuj tu' xan, max yiel Jehová eb israel tu' is satak, axca max yun chekon eb is chekbej yaloncan elok. Yuj tu xin, max ilaycantok eb israel yin preso bay Asiria, a ton bay tu' ayic' eb masantac'al tinani'.

Max oc pax Samaria conobal junelxa

²⁴A reyal Asiria max iontek anima ayic' bay juntzan conob ti!: a ton bay Babilonia, bay Cuta, bay Ava, bay Hamat, c'al bay Sefarvaim. A ton eb tu' max cajay yul yet Samaria is q'uxelok eb israel. Caytu' max yun cajay ec' juntzan anima tu' bay conoblak yul makbej Samaria. ²⁵Yujtol a juntzan anima max jay cajan tu' c'amc'alta' chi oc eb ayilal bay Jehová, yuj tu' max yatok Cham no coj xol eb, max mak'lay cam jaywanok eb yuj no!. ²⁶Yuj tu xin, max al-lay bay cham reyal Asiria: A eb anima max atok cajay bay Samaria man yojtakok eb chi oc ayilal bay is diosal jun lugar tu', xan a jun dios tu' chi chekontok no coj yin eb, cax chi mak'lay cam eb yuj no!, xi.

²⁷Xan max yak' meltzoy cham reyal Asiria junok eb sacerdote ibiltok yin presoal, yet watx' chi toj cajan bay tu' cax chi cuylay eb anima yuj, yin tzet chi yochej is diosal jun conob tu'!

²⁸Xan max tit junok eb sacerdote aj Samaria tol ibiltok bay tu!. A tu' max ayji bay Betel, xan max cuywaj bay eb anima tu' tzetbil chi yun yoc eb yin ayilal bay Jehová. ²⁹Palta junjunc'al nación max watx'nej is diosal bay junjun conob bay max cajayi. Max watx'enaj aj eb is lugar bay tzalanlak bay watx'nebilta aj yuj eb aj Samaria. ³⁰A eb aj Babilonia max watx'nej eb yechel Sucot-benot. Axa eb aj Cuta max watx'nej eb yechel Nergal; axa eb aj Hamat max watx'nej eb yechel Asima. ³¹Axa eb aj Ava max watx'nej eb yechel Nibhaz, yetok yechel Tartac. Axa pax eb aj Sefarvaim max yak' tz'a eb yuninal yin xajanbalil bay yechel Adramelec c'al bay Anamelec, a ton juntzan tu' is diosal eb. ³²Cax chi oc pax eb yin ayilal bay Jehová yalbanil. Max yaon c'apax oc eb is yet conob yin sacerdoteal yet chi oc ayilal bay juntzan lugar bay can ay ajok. ³³Axca tu xin, caxc'al mi chi oc eb yin ayilal bay Jehová yaloni, palta ac'ala' yoc eb yin ayilal bay is comon dios, axcac'alta' is beybal eb anima bay max ilaytek eb.

³⁴Chitoc'al beybalnej eb tinani' axcac'al is beybal eb yet payxa tu!. C'am chi oc eb ayilal bay Jehová, tamwal chi yochej eb chi yikey chekbanilej c'al ley max yak' Jehová tol yowalil chi yikey eb yinatil Jacob, a ton cham max ak'lay yik Israel. ³⁵A yet max watx'enaj Jehová jun is trato yetok eb max yaloni: Manchak ex oc ayilal bay juntzanokxa comon dios, tamwal e yak'on serbil yin e yak'on xajanbal bay juntzan tu!. ³⁶Palta a' ayin, a tu' chex oc yin ayilal, yujtol ayin max ex wieltek bay Egipto yetok wipalil, xan asan wal ayin yowalil chex oc yin ayilal, asan ayin che yak' c'apax e xajanbal. ³⁷Yetok c'apaxok tol che yikey masanil in ley, in chekbanil, c'al in cuybej tol tz'ib yayjicanok. C'am chex oc ayilal bay juntzanxa comon dios. ³⁸C'amokab chi toj c'ayc'ulal e yuj in trato chin watx'nej e yetok ti!. C'amc'al chex oc yin ayilal bay juntzanxa comon dios, ³⁹palta asannej ayin Jehová e Diosal in ti!, catatu' ok ex in colon el yul k'ab eb e yajc'ul, xi Jehová.

⁴⁰⁻⁴¹Palta a juntzan nacionlak tu' majc'al cha eb yabej. A ti yet eb, tol max tzaklojc'al eb yintakc'alta' is beybal. Caxc'al chi oc eb yin ayilal bay Jehová yaloni, palta ac'ala' chi oc pax eb yin ayilal bay is diosal. A is yinatil eb max beybalnejc'al eb axcac'al beybal yichmam eb, ac'ala'c'al is beybal eb tu' tinani!.

Ocnak Ezequías reyalok Judá (2 Cr 29.1-2)

18 ¹A yet oxeb abilxa yoc Oseas c'ajol Ela yin reyal bay Israel, a yet tu' max chaon el yich Ezequías is c'ajol Acaz yak'on reyal bay Judá. ²²⁵Abil is k'injal yet tu', 29 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx Ezequías tu' chi yik Abi, is cutz'in Zacarías xal. ³A tzet max yun Ezequías, watx' satak

Jehová, axca yet David is yichmam. ⁴A ton max ion el masanil juntzan lugar can ay ajok bay chi oc eb comon anima yin ayilal. Max mak'on poj juntzan ch'en ch'en tol ya' yili yuj eb. Max tzoc'on aj juntzan yechel Asera. Max mak'on c'apax poj ch'en bronce labaj watx'nebil yuj cham Moisés, a ton bay tu' max yak' tz'a eb israel incienso, cax chi yak'on eb yik Nehustán.

⁵A Ezequías tu', a wal yin Jehová Dios max yaoc is nabal. A xol masanil eb reyal Judá yet yalantok c'al yintakilal c'am junok lajan is nabal axca yet Ezequías. ⁶Caw wal yikemc'al max yut ba bay Jehová. C'am junelok max yican el ba yintak Cham, palta tol max yikej masanil chekbanilej max chek Jehová yalcan cham Moisés. ⁷Yuj wal tu' xan max colwajc'al Jehová yetok, max yic'al ba masanil tzet yetal max yunej.

Max yut ba Ezequías yin tenomtakil bay reyal Asiria, majxa yiken bay. ⁸Max yak' ayc'ay eb filisteo c'al yiontek masanil tzetak yetal ay bay nación tu'; max tittac'al bay juntzan cuartel masantac'al bay juntzan mimek conob. Ay c'apax oc conob Gaza, tz'akiloc yetokc'al masanil is makbej.

Max ayc'ay Samaria

⁹A yet is can abilxa yoc Ezequías yin reyal bay Judá, yet ukebxa abil yoc Oseas is c'ajol Ela yin reyal bay Israel, max yoyon aj cham Salmanasar, reyal Asiria conob Samaria yin oxeb abil. ¹⁰Lajwi tu', max ayc'ay Samaria yuj. Max yun jun tu' yet wal wakebxa abil yoc Ezequías reyal bay Judá, cax balonebxa abil yoc Oseas reyal bay Israel. ¹¹Max yitok Salmanasar eb israel bay Asiria. Max bet yak'oncan jaywan eb bay conob Halah yul yet Habor bay is ti a' Gozán, c'al bay is conoblak eb medo. ¹²Axca tu' max yun yelapnok yujtol maj yikej eb israel bay Jehová is Diosal eb, max ten eb is trato Cham, maj cha yab eb tzet max cheklaycan yun eb yuj cham Moisés is chekbej Jehová, tamwal max yikej eb.

Max yak' cham Senaquerib oval yin Judá

(2 Cr 32.1-19; Is 36.1-22)

¹³A yet canlajonebxa abil yoc Ezequías yin reyal bay Judá max oc Senaquerib reyal Asiria yak'on oval yin conoblak ay murallail yul yet Judá, cax max ayc'ay yuj. ¹⁴Yuj tu xin, a Ezequías max yatok jun un bay reyal Asiria bay Laquis chi yaloni: Max waoc in mul ayach, iil a soldado ayoc bay sat co lugar ti', cax ok in tojlanen tojlabal ayoc wiban oj, xítok bay.

Yuj tu xin, xan max yaoc cham reyal Asiria 225 quintal plata c'al 23 quintal oro tojlabal yiban Ezequías reyal Judá, ¹⁵cax max yaontok cham Ezequías ch'en plata max ilchaj yuj bay yul is templo Jehová, c'al jantakxa is beyomal ay bay yul is despacho. ¹⁶A yet jun tiempoal tu' max yion el rey Ezequías ch'en oro ayoc yin templo tu', c'al ch'en oro ayoc yin is puertail, c'al yin is marcoal, c'al yin is reglail, a juntzan ti' ac'al oc cham rey Ezequías max aon ocok. Masanil juntzan tu' max yatok bay cham reyal Asiria.

¹⁷Max lajwi tu', max yaontek cham reyal Asiria tu' oxwan eb sat yajaw yayji yin eb soldado bay rey Ezequías yetok jun miman bulan eb soldado. Max el eb bay Laquis, max toj eb bay Jerusalén. A tu' max watx'nej eb is campamento bay is be a' aej bay is babel tanqueal a' ay bay yiban, yul be chi toj bay chi tx'ajwi eb chemom k'ap. ¹⁸Ayman max awtelay cham rey Ezequías. Max chekontok cham rey tu' eb ti': A ton Eliaquim is c'ajol Hilcías, mayordomo yayji bay yatut cham rey, c'al Sebna tz'ibem abix, yetok Joa, is c'ajol Asaf, yajtz'ib cham rey. ¹⁹Max yalon junok eb sat yajaw yet Asiria tu' bay eb:

—Alek bay Ezequías tzet chi yal cham reyal Asiria, jun rey tol mimanbil bay sat tx'otx' ti': ¿Tzet yetal ayoc yipok a c'ul? ²⁰¿Tom cha na' tol yujc'al k'anej cax chi je' yoc wanaj yip eb soldado jelan yin oval? ¿Tzet ayoc yipok a c'ul cax chach meltzoj oc win? ²¹Max wila' tol a Egipto chaoc yipok a c'ul. Watx' toni, yujtol a Egipto tu' lajan wal axca junok te' aj tol pojiltakxac'al. A yet chon oc lacan yin cax chi toj is pojilal yul co k'ab. Axca tu' yayji oc cham reyal Egipto bay mac tol a cham chi yaoc yipok is c'ul. ²²Ta che yal ayin: A yin Jehová co Diosal on, chi jaoc co c'ul, ta quex chi, toxá mayal claylay el juntzan lugar yuj cham Ezequías bay che yak' ayilal bay e diosal tu', yetokc'al is yaltaril mayal c'ayilok. Cax max yaloni tol a bay altar ay bay Jerusalén, a tu' chi oc masanil eb anima ay bay Judá c'al bay Jerusalén yin ayilal. ²³Axa tinani' xin, watx'nej junok a trato yetok in yajawil, a ton reyal Asiria, cax ok wak'on cabok mil no chej, ta chi ilchaj oj mac chi aj yiban no!. ²⁴¿Tom ok ex tzakay e yak'on oval yetok eb soldado ayoc yalan yikbej junok yajaw tol yaynakil yopiso co xol ayon Asiria on ti'? ¿Tom che na' tol ok ak'lai soldado c'al chej yuj Egipto ayex? ²⁵Yetok c'apax junxa, ¿chim laj e na' tol c'amoc Jehová wetok cax chin jay yin wak'on oval, yet chex wak' c'ayilok? A Jehová max aloni tol ok wak' oval e yetok cax ok ex in c'ayon elok, xi.

²⁶Cax max tak'wi Eliaquim c'al Sebna c'al Joa bay jun chekbej tu':

—Chi wal ayach, elokab yin a c'ul chach k'anjab yin arameo ayon, yujtol chi jabej, palta c'am chach k'anjab yin hebreo yujtol chi yab masanil anima ayajtok yiban murallail conob, xi eb.

²⁷Cax max yalon jun chekbej asirio tu':

—Man asannejok ayach yetok e reyal bay max quin cheklaytek yuj in yajawil yet chi ul wal juntzan k'anej ti', palta wal yel a ton bay masanil eb anima ayajtok yiban muralla tu' chi wala', yujtol ok yab eb yail e yetok tol ok e lo' e tza' c'al e yuq'uen e txul ta chi oc oval.

²⁸Xan max aj wan jun chekbej tu', caw wal yip max yalon yin hebreo:

—Abek wal tzet chi yal cham rey mimanbil, a ton cham reyal Asiria:

²⁹Manchak e yak' e ba yetnej Ezequías; tokwal ok je' yuj quex colon el yul in k'ab, xi cham. ³⁰A Ezequías chi yochej che yaoc e nabal yin Jehová. Chi yaloni: Wal caw yel chon col-lay yuj Jehová co Diosal. A yuj Cham c'am chi ayc'ay co conob yul k'ab cham reyal Asiria, ta xi, ³¹manchak e cha e yab bay

tzet chi yala!. A cham reyal Asiria max chekon ul wal ayex asan tol che yaoc e ba yul k'ab yinc'al masanc'ulal, yet watx' ok e lo' tzetak yetal awbil e yuj axca e yuva c'al higo c'al e yuql'uen e yuc'bala' watx'nebil e yuj.³² Chi lajwi tu xin, cax ok ex yiontok bay yul jun conob lajan axca e yet ti!, bay ay uva, ay trigo, cax ok e watx'nен e pan c'al e vino, jun lugar bay ay aceite, c'al olivo, c'al no yal cab, cax watx' ok yun yec' e yuj, man ok ex cam yuj wajil. Palta manchak e yaoc yin e c'ul tzet chi yal Ezequías tu!, toc'al chex yetnej yin tzet chi yal tu!: A Jehová chon coloni, xi. ³³Tokwal chi colchaj el juntzanxa nacionlak yul k'ab cham reyal Asiria yuj is diosal. ³⁴ ¿Baytal ay max je' yuj is diosal conob Amat c'al conob Arfad? ¿Baytal ay max je' yuj is diosal conob Sefarvaim c'al Hena c'al eb aj Iva? ¿Tokwal max colchaj Samaria yul co k'ab ayon asirio on ti! yuj is diosal?³⁵ ¿Baytal wal ay junok juntzan diosal juntzan conob tu! max je' coloncan el is conob yul is k'ab cham reyal Asiria? ¿Tzet yuj xan che na' tol a Jehová ok je' colon el Jerusalén? xi jun chekbej tu!.

³⁶Toxac'al max tz'inji el masanil eb anima. C'amxa mac max tak'wi, yujtol a cham rey Ezequías max aloni tol c'am mac chi tak'wi. ³⁷Axca tu! max yun toj Eliaquim yilomal yatut cham rey yayji, c'al Sebna tz'ibem abix, c'al Joa yajtz'ib cham rey, yalon bay cham tzet max al-lay tu!. Max tzilontok eb is pichil yujtol caw wal max tac c'ul eb yuj tzet max yal is chekbej cham rey Asiria tu!.

Max colchajcan el Judá yul k'ab Senaquerib
(2 Cr 32.20-23; Is 37.1-38)

19 ¹A yet max yaben cham rey Ezequías tzet max al-lay tu!, max tzilontok is pichil. Max yaon oc el pichilej yin yuj is bilc'ulal, axa toj txajloj bay yul templo Jehová. ²Cax max chekontok Eliaquim yilomal yatut cham rey yetok Sebna, tz'ibem abix, c'al yetok eb yajawil eb sacerdote. Ayoc el pichilej yuj eb yuj bilc'ulal, max toj eb yilon cham Isaías c'ajol Amoz, is chekbej Dios. ³Max bet yalon eb tzet chi yal cham rey: A tinani' ayon oc yin yailal, yin cusc'ulal c'al yin q'uixwilal. Axca junok ix ix lanan watx'ji c'ul yuj unin cax chi cancan yin tol c'amxa yip, caywal tu! jayji tinani!. ⁴Matawal max yab Jehová co Diosal tzet max yal jun chekbej cham reyal Asiria yet max buchwaj yin Cham co Diosal tol iquis, cax chi alay oc yailal yiban yuj Cham, yuj tzet max yal tu!. Txajlan wal juj mac on chonto cani, xitek Ezequías, xi eb.

⁵A yet max yaben cham Isaías tzet max yal is chekbej cham rey Ezequías, ⁶max chekon cham yal bay eb is yajawil axca ti!: Axca wal ti! yalon Jehová: Manchak ex xiw bay tzet max yal jun chekbej reyal Asiria tu!, caw wal yob tzet max yal win, tol c'am chi je' in colwaj yalon. ⁷Ayin chi wala' tol ok waoc junok xiwc'ulal yin, xan a yet ok yaben junok abix, ok meltzoj bay is conob, cax ok wak! yunej tol ok tzoc'lay cam bay tu!, xi Jehová, xitok cham Isaías.

⁸Max yaben is chekbej cham reyal Asiria tol c'amxa ec' cham bay conob Laquis. Yuj tu! xan max meltzoji, max chalen ba yetok cham rey tu!

bay conob Libna, lanan yak'on cham oval yin. ⁹A bay tu' max yab cham reyal Asiria tol a rey Tirhaca chi tit yetok is soldado bay Etiopía ul yak'on oval yetok. Yuj tu xin, max yatok cham reyal Asiria is chekbej yilon cham rey Ezequías junelxa. ¹⁰Max yalontok axca ti': A a Diosal chi alon ayach tol man ok ayc'ay Jerusalén yul in k'ab, palta manchak aoc yin a c'ul tzet chi yal a Diosal tu'. ¹¹Tol wal chi cam aben tzet max yun jetnentok ayon reyal Asiria on ti', juntzanxa conob, cax okto wal ach colchaj ach ti' aloni. ¹²¿Tokwal max colchaj eb anima yuj is diosal yul is k'ab eb wichmam xin, eb aj Gozán, c'al eb aj Harán, Resef c'al anima ay bay Bet-edén c'al eb ay bay yul yet Telasar? ¹³¿Baytal ay eb reyal conoblak Hamat, Arfad, Sefarvaim, Hena c'al Iva tinani? xi'tok cham reyal Asiria.

¹⁴Max cha' cham rey Ezequías tx'an carta max yatek cham reyal Asiria, max yilon cham tx'an. Max lajwi tu' max toj cham bay templo cax max jakon cham tx'an satak Jehová. ¹⁵Cax max txajli: Mamin Jehová, ach co Diosal ayon israel on ti', ayach ec' nan xol eb querubín, asannej ach Dios ach yiban masanil nacionlak bay yulyibank'inal ti', ach max a watx'nej satcan c'al tx'otx' tx'otx'. ¹⁶Ocan t'anán win Mamin, cax chabení; ocan wal t'anán win cax chelon wal tzet max yaltek Senaquerib en; caw wal ya' yoc tzet max yaltek en tu', ach Dios iquis. ¹⁷Wal yel xiwil nacionlak c'aybilxa el yuj eb reyal Asiria tu'. ¹⁸Max ak'lay tz'a is diosal eb yuj. Yel toni a juntzan tu' man ton diosok, te' toni, ma ch'en tol watx'nebil yuj anima, xan max je' yetnentok. ¹⁹A tinani' xin, Jehová ach co Diosal, colon el yul is k'ab jun rey tu', yet chi yojtaknej el masanil nacionlak tol asannej ach Dios ach, xi' cham rey Ezequías.

²⁰Max lajwi tu' cax max yalontok cham Isaías c'ajol Amoz bay cham rey Ezequías: Axca ti' yalon Jehová co Diosal ayon israel on ti': Max wab a txaj yuj tzet chi yal Senaquerib reyal Asiria, xi' Cham, xi' cham Isaías.

²¹Axca wal ti' max yun yalon Jehová yin reyal Asiria tu':

A eb ix k'opoj aj conob Sión c'am elapnok yul sat eb, toc'al chi tzewi eb en, ach Senaquerib. A eb aj Jerusalén toc'al chi yak' bil eb jolom cax chi buchwajtok eb entak.

²²¿Mactxel jun max a buchu' c'al a xibteni? ¿Mactxel bay mimanxac'al max ot yul a nuk' c'al entaknen elok? Ayin ti' asanxanej in ocok, tol is Diosal in conob Israel.

²³A eb a chekbej max in bet buchon oj. Ach max ala': Max in ajtok bay jolomlak witz yetok xiwil in carruaje, bay jolomlak witz can ay aj bay yul yet Líbano. Max in tzoc'on aj te c'ute' tol najat ay aj is tel, c'al te q'uisis tol manxa watx'ilok. Max in ajtac'al apnok bay jolomlak witz tol can ay ajok, bay caw wal pimxac'al te k'ajte'lak.

²⁴Bay tx'ok nacional max jot eb in soldado uc'bala', max yuq'unen a' eb. Max on ec'c'altok yulak is k'ablak a' aej bay Egipto axca tol tannak aj a', cachí.

- ²⁵ Palta ¿tom man ojtakok tol ayin Dios in? Wuj xan chi yun masanil juntzan ti'. Atax yet payxa albilcan wuj tol chi yun jun ti'. A tinani' xin, lanan ton yunen wuj. Yuj tu' xan chi je' a c'ayon el eb conob caw wal ay yip cax chi aycan bulnaj oj, cha saklemnencantok mimek conob.
- ²⁶ C'amxa yip eb anima bay yul is conobal, chi xiw eb, chi q'uixwi eb. Axcaxac'al coc'al eltzab, ma axcaxac'al an ac'un bay chi low no chej, axcaxac'al ac'un chi ch'ibaj yibanlak na cax chi takcan el yet c'amto chi k'inibi, axcaxac'al tu' yayji eb anima.
- ²⁷ Wojtak tzetbil ayji, wojtak tzetakc'al chonej, cax wojtak tol caw wal aytek oval win.
- ²⁸ Mayal wabej tol aytek oval win cax toxac'al cha mimanej a ba. Yuj tu' ok waoc jun argolla yin a txam c'al yetok jun freno yin a ti', cax chach wak'on meltzoy bay a be bay max ach tita, xi Jehová, xi cham Isaías.
- ²⁹ Max yalon c'apax cham Isaías bay cham rey Ezequías:
 A jun ti' yechelej yayji yuj tzetak yetal ok ujok: ok e lo' ixim trigo toc'al chi yalnej aj ba yet jun abil ti' yetok junxa abil chi jayi, tol man awbilok e yuj. Axa wal yet is yox abil xin, ayexxa ok e yaw e trigo tu' cax ok e wajban ajok, c'al e yawon e yuva cax che loon sat an.
- ³⁰ A eb anima cajanto can ec' bay Judá, lajan ok yuncan eb axca te te' tol watx' chi yun tojcan xe' yul tx'otx' cax chi yak'on sat.
- ³¹ Axa jaywanokxa anima ok colcan el ba bay Jerusalén, a ton bay tzalan Sión. A jun ti' ok yun Jehová Cham Yajaw yin Masanil yuj is camc'ulal.
- ³² Chi yalon pax Jehová yin reyal Asiria: Man ok octok yul conob Jerusalén, c'am wal junok julbalej ok yaoc yin, man ok yak' oval yin, tamwal ok watx'nej aj is walub bay yinlak murallail conob ti'.
- ³³ A bay be bay max tita, ac'ala' tu' ok meltzoyok. Caw wal man ok je' yoctok bay yul conob ti'.
- ³⁴ Ayin Jehová in chi wala' tol ok in col jun conob ti', yuj in mimanbilal c'al yuj walben bay in chekbej David, xi Jehová, xitok cham Isaías.
- ³⁵ A yet jun ak'bal tu' cax max betic' cham yángel Jehová mak'on cam 185 mil eb soldado asirio bay is campamento; camnakxa eb cax max sakbi el yet junxa c'ual. ³⁶Axca tu' max yun yion el Senaquerib is campamento bay tu', cax max tojcan bay Nínive. ³⁷A yet jun c'ual yet ayoc yin ayilal bay is dios chi yik Nisroc bay yul is templo, a tu' max mak'lay cam yuj eb is c'ajol, a ton Adramelec c'al Sarezer. Lajwi tu' max tojcan eb is c'ajol tu' bay yul yet Ararat, axa Esarhadón is c'ajol, max occan yin reyal is q'uexelok.

Max yaban ay Ezequías, maxto jay c'ul
(2 Cr 32.24-26; Is 38.1-8)

20 ¹A yet jun tiempoal tu' caw wal ow max yun jun ilya' yin cham Ezequías, toxo chi cami. A Isaías chekbej Dios, c'ajol Amoz max bet ilonok, max yalon bay axca ti'!

—Mayal yal Jehová tol chalcan tzet ok yuncan masanil tzet yetal ay ayach, yujtol ok ach camxac'al, manxa ok jay a c'ul, xi bay.

²Toxac'al max meltzoj octok acan cham Ezequías yich tx'at cax max txajli bay Jehová, max yaloni: ³Mamin Jehová chin tewi ayach, tol chin a natek yuj tzet max ach wut wak'on serbil, c'al wiken ayach wal yin yel, max in watx'nej tzet yetal tol chi cha a c'ul, xi. Cax max ok' wal sic'lilib.

⁴Axa max yun xin, a yet c'amto wal chi elapnok cham Isaías bay nan yamak'il yatut cham rey tu', max jay pax k'anek Jehová bay, max yaloni, ⁵tol chi meltzoj bay Ezequías yajawil is conob cax chi yalon bay: Axca ti' yalon Jehová co Diosal, Diosal c'apax echmam David: Mayal wab a txaj c'al a ok'ilal. Ok wak' jay a c'ul, a yet cabej tinani' cax ok ach tok bay in templo. ⁶Okto wak' junokxa 15 abil a k'inlal. Ok ach in colc'al yul k'ab royal Asiria yetok conob Jerusalén ti'. Ayin ok in taynej jun conob ti', yujc'al in mimanbilal, c'al yuj in ti' max wak' bay in chekbej David, xi Jehová, xi cham chekbej Dios tu'!

⁷Max chekon cham Isaías chil-lay poj janic'ok sat te higo, max alay oc yin sat bay ayoc jun ilya' tu', axa jaycan c'ul Ezequías tu'. ⁸Axa cham rey Ezequías toxo maxax k'anlej bay cham Isaías axca ti':

—¿Tzet wal yechelejal ok wila' yet ok nachaj el wuj tol a Jehová ok ak'on jay in c'ul, yetok ta a yet cabej tinani' chixa in toj bay templo Cham? xi bay.

⁹Max tak'wi cham Isaías:

—A ton jun yechelej ok tx'ox Jehová ayach ti' yet watx' ok nachaj el oj tol ok yun is k'anek chi yala!. Ach chala' ta chi babji junok lajoneb makan jun enelej chi tx'oxon hora yin sat ch'en reloj, ma chi meltzoj lajoneb makanok yintak, xi cham Isaías.

¹⁰Max tak'wi Ezequías bay:

—A toj enelej satak, man yatakok, a meltzoj yintak, a jun tu' yatak, xi.

¹¹Yuj tu' max tewi cham Isaías bay Jehová, axa Jehová max ak'on meltzoj yintak lajoneb makan jun enelej chi ec' yin sat reloj camnak Acaz.

Max cha' cham rey Ezequías eb chekbiltek bay Babilonia
(2 Cr 32.27-31; Is 39.1-8)

¹²A yet jun tiempoal tu' a rey Merodac-baladán, c'ajol Baladán, royal Babilonia, a jun tu' max aben yal-layi tol max yabi ay Ezequías, xan max chektek juntzan is chekbej ul yak'on carta c'al junok sabalej bay.

¹³Caw wal max chalay juntzan chekbej tu' yuj Ezequías, cax max tx'oxon masanil tzet c'uán yuj bay eb, axca plata c'al oro, yetok perfume c'al

aceite caw wal watx', c'al yetok bay wajan ec' arma, c'al yetok jantak tzet yetal wajan ec' yuj, c'amxa junokxa tzet yetal ay bay is despacho c'al bay yul is makbej tol maj tx'oxo'. ¹⁴Lajwi tu xin, max toj cham Isaías chekbej Dios bay cham Ezequías, max k'anlen bay axca ti':

—¿Baytal max ca titoc juntzan winak tu'? ¿tzet xi eb ayach? xi.

Max tak'wi cham Ezequías bay:

—Max tit eb bay jun nación caw wal najat, a ton bay Babilonia, xi cham.

¹⁵Max k'anlen pax cham Isaías:

—¿Tzet yetal max yil eb bay yul a despacho ti'? xi.

Max tak'wi pax cham Ezequías:

—Masanil tzet yetal max yil eb, c'amxa jabok tzet yetal wajan ec' ti' maj yil eb, masanil max in tx'oxo', xi.

¹⁶Caytu' max yun yalon cham Isaías bay cham rey Ezequías axca ti':

—Ab tzet xi k'anej Jehová ti xin: ¹⁷Ok apnok wal c'uol tol a masanil tzet yetal ay bay a despacho c'al yetok masanil tzet yetal max wajbajcan eb echmam, ok ilaytok masanil bay Babilonia, c'amxa jabok tzet yetal ok canok. ¹⁸Toltax eb enatil ok ilaytok eb bay Babilonia tu', ok ilay el yetbeyom is winakil eb, mosejal wal ok yun eb bay is despacho eb rey bay tu', xi Cham, xi cham Isaías.

¹⁹Axa cham rey Ezequías max yal bay cham Isaías:

—A jun k'anej max al ayin yuj Jehová ti' caw wal watx', xi cham. Max yal axca tu' yujtol max na tol ay junc'ulalil yak'ban iquisto ec'ok.

Is camichal Ezequías (2 Cr 32.32-33)

²⁰A janic'okxa yabixal cham Ezequías, c'al tzet miman yelapnok max yunej, mawal axca tzet max yun watx'nen jun najab, c'al tzet max yun yiontek a' aej bay yul conob, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Judá. ²¹A yet max cam Ezequías tu', a Manasés is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Yet ayoc Manasés yin reyal bay Judá (2 Cr 33.1-20)

21 ¹¹²wal abil is k'inal Manasés yet max chaon oc yak'on reyal, 55 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Hépsiba. ²Palta caw wal yob is yunben satak Jehová. Max beybalnej masanil yobtakilal axca max beybalnej juntzan nacionlak max yiel Jehová satak eb israel. ³Max ca watx'nej aj juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok, juntzan max yuch lajwok Ezequías. Max watx'nej aj altar yet Baal, max watx'nen c'apax aj jun yechel Asera, axca wal max yun Acab reyal Israel, cax max oc yin ayilal bay masanil tzektebalej ay satcan. ⁴Max watx'nen c'apax aj juntzan altar bay yul templo Jehová, a ton yin jun lugar ti' max yal Cham axca ti': A bay jun templo bay Jerusalén ok oc

ayilal ayin, xi Cham. ⁵Ay wal juntzanxa altar max watx'nej aj bay cab yamak'il templo Jehová, yuj yoc yin ayilal bay juntzan tzektebalej ay satcan.

⁶Yetok c'apaxok max yak' tz'a is c'ajol yin xajanbalil bay junok is diosal tu!. Max oc c'apax yetok eb ajbal, eb tz'akan c'ul yaloni, eb naom el k'anek, c'al yetok eb chi yawtej pixan camnak. Junelnej tol caw wal yob masanil tzet max el yunen satak Jehová, max tx'emxac'altek yowal c'ul Cham. ⁷Toltax max ya wal octok jun te', yechez Asera, bay yul templo Jehová, a ton yin jun templo tu' max yal Jehová bay David c'al bay Salomón is c'ajol: A bay jun templo bay Jerusalén ti' tol max in sic'can el xol masanil eb tribal Israel, a bay tu' ok in cajay yin tojbalk'inal. ⁸Tatol ok yikej eb e yet conob masanil in chekbanil, c'al in ley, c'al yetok in cuybej max wak' yal in chekbej Moisés bay eb, majxa wiel eb bay sat jun tx'otx' max wak' bay yichmam eb, xi Cham.

⁹Palta caw wal maj yikej eb masanil juntzan tu!. A wal caw rey Manasés max ikban eb yin yobtakil, yelxac'al yob yintak is beybal juntzan nación max c'aylay el yuj Jehová is satak eb. ¹⁰Yuj tu' xan max k'anjab Jehová yin yak'balnen eb is chekbej, max yaloni: ¹¹A Manasés ti', yelxac'al ec'ban yobtakil max yunej yintak eb amorro, a ton eb max ec'lej yettax yalantok; max yikban c'apax Judá yin yobtakil yin yak'on ayilal bay yechelej. ¹²Yuj wal tu', ayin wal caw Jehová e Diosal in ayex israel ex ti', chi wala!, tol ok wi waltek yailal yiban Jerusalén c'al yiban Judá ti', toltax caw wal ok tacxac'al can el c'ul eb ok abenok. ¹³Tol ok waoc yailal yiban Jerusalén ti' axca max wut Samaria c'al eb yinatil Acab; tol ok wiel masanil anima ay bay, lajanxac'al ok yuncan axca junok plato yet chi lajwi tx'ajlayi cax chi aycan nojanok. ¹⁴Axa janic'okxa in conob ti' xin, ok in bekcanok, axa waoncan oc yul k'ab eb ajc'ul, yet watx' chi ilaycan ec' masanil is tzet yetal eb, ¹⁵yujtol junelnej yobxac'al chi yun eb in satak. Max tx'emc'al eb yowal in c'ul yettaxc'al max wion eltek yichmam eb bay Egípto, masantac'al tinani!, xi Jehová.

¹⁶Caw wal max oc masanil eb aj Judá ajmulal yuj jantak yobtakil max yun Manasés satak Jehová. Xiwilxa max pulcantok is chiq'uil eb anima c'am is mul masanil yul yet Jerusalén. ¹⁷A janic'okxa is yabixal Manasés c'al tzetak max yunej, yetokc'al jantak is mul max yaocok, a tu' tz'ibbilcan yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá. ¹⁸A yet max cami, a tu' max muklay bay xolak awoj bay ti' is yatut, a ton bay xolak awoj yet Uza. Lajwi tu' axa Amón is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocenak Amón reyalok Judá (2 Cr 33.21-25)

¹⁹22 abil is k'injal Amón yet max chaon el yich yoc yin reyal bay Judá. Cab abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Mesulemet, is cutz'in Haruz aj Jotba. ²⁰Caw wal yob is yunben cham Amón satak Jehová axca yet Manasés is mam. ²¹Ac'al yob beybalej tu' max beybalnej,

max oc yin ayilal bay juntzan yechelej max watx'nej aj is mam. ²²Caytu' max yun yintaknencan el Jehová Dios, a ton is Diosal eb yichmam, majc'al wal yikej yochwan Cham.

²³A eb ayoc yin opiso yetok Amón max meltzoj oc eb yin, max mak'lay cam cham yuj eb bay yul is despacho. ²⁴Axa masanil eb conob max mak'on cam juntzan ay yopiso tol max mak'on cam Amón tu', axa Josías is c'ajol, max yaoc eb yin reyal is q'uexelok.

²⁵A janic'okxa is yabixal Amón c'al jantak tzet max yunej, a tu', tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Judá. ²⁶A tu' max muklay bay xolak awoj yet Uza. Cayton tu' max yun yoccan Josías is c'ajol yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Josías reyalok Judá
(2 Cr 34.1-2)

22 ¹Waxakeb abil is k'inál Josías yet max oc yin reyal. 31 abil max yak' reyal bay Jerusalén. Jedida yoc bi is txutx, is cutz'in cham Adaía aj Boscat. ²Caw wal watx' max yut ba satak Jehová axca wal is beybal David is yichmam, c'am wal janic'ok max yiel ba yin is beybal yichmam tu'.

Max ilchaj tx'an libroal ley
(2 Cr 34.8-33)

³18 abilxa yoc Josías yin reyal, cax max yaontok is yajtz'ib chi yik Safán, a ton is c'ajol Azalías yitxiquin Mesulam, max yalon cham rey tu' bay:

⁴—Asi' bay Hilcías sat sacerdote yayji, cax chalon bay tol chi wajbaj ch'en tumin chi jayoc bay is templo Jehová, ch'en chi cha' eb taynem puertail templo bay eb anima, ⁵cax chi yak'on bay eb yajawil yayji yilon nipelay templo tu' yet chi tojlanelay eb chi mulnaj oc yin, ⁶axca eb carpintero, c'al eb albañil, c'al yuj manlay te te', c'al ch'en ch'en tol josbil, yuj nipelay templo tu'. ⁷C'am chi k'anlay yunal ch'en tumin tu', yujtol caw wal watx' is nabal eb, xi cham rey Josías.

⁸A yet tu' max yalon Hilcías, bay Safán tol max ilchaj tx'an libroal ley bay yul templo Jehová, cax max yak'on tx'an bay Safán tu', axa yawten aj Safán tu' tx'an. ⁹Max lajwi tu xin, max toj Safán yalon jun ti' bay cham rey:

—Mayal wajaj eb a chekbej ch'en tumin ay bay yul templo, cax max yak'on eb ch'en bay eb ayoc yajawilal yilon watx'ji templo Jehová tu', xi bay.

¹⁰Max yalon c'apax Safán tol a cham sacerdote Hilcías max yak' jun libro bay, xan max yawtej aj tx'an bay satak cham rey. ¹¹A yet max yaben cham rey tzet chi yal yul tx'an yunal ley tu', max tzilontok is pichil, ¹²cax max chekon yawtelay Hilcías, Ahicam is c'ajol Safán, Acbor is c'ajol Micaías, Safán cham chi tz'iben abix, c'al Asaías is chekbej cham rey. Max yalon cham bay eb axca ti':

¹³—Asi' k'anlejek bay Jehová tzet ok jun yuj Cham, tzet ok wun ayin ti', tzet ok yun conob yetokc'al masanil Judá, tzet wal yelapnok yul tx'an

ley max ilchaj ti!. Ay mi tek is yowal c'ul Jehová tu' jin, yujtol maj yikej eb jichmam tzet chi yal tx'an, xi cham.

¹⁴Yuj tu' max toj Hilcías sacerdote, Ahicam, Acbor, Safán yetokc'al Asaías yilon xal is chekbej Dios chi yik Hulda, is yistzil Salum, is c'ajol Ticva, is yitxiquin Harhas. A Salum tu' yilomal bay chi c'ubelay pichilej bay templo. A xal Hulda tu!, a tu' ay xal bay yet is cab cantón yet Jerusalén. A yet max k'anjab eb bay xal, ¹⁵max tak'wi bay eb:

—A ton is paktzebal e k'anej chi yak! Jehová co Diosal ayon israel on ti!, la: Ayin Jehová in ti' chi wala!: Alek bay mac max ex chekontek e k'anlej ayin ti!, ¹⁶tol ayin ok watek jun uchlejbail yiban jun conob ti!, c'al yiban eb cajyom cayti' axca yalon tx'an yunal ley max yil jun reyal Judá tu!. ¹⁷Max in beklaycan yuj eb anima, cax max yak'on eb is sabal c'al ayilal bay comon dios, tol max tx'emtek eb wowal yuj is diosal eb, watx'nebil yuj. Yuj wal tu' max tit wowal yin jun lugar ti!. C'amxa chi tan wowal tu' yin, xi Jehová.

¹⁸Alek bay cham reyal Judá, cham max ex aontek e k'anlej bay Jehová: A Jehová co Diosal chi yala!: Yujtol max abej tzet ayay yul tx'an un tu!, ¹⁹cax max aon oc yin a c'ul, xan max al a ba ayin, c'al a tzilontok a pichil, c'al ok'a in satak, yuj max ab tzet max wala' tol ok c'aylay el conob ti' c'al catabnelay eb cajan bay, yuj tu!, mayal wab tzet max ala', xan chi wal ayach, ²⁰tol max wak' mimanc'ulal en, cax ok ach muklay yin junc'ulalil. Manxa ok el jun uchlejbail ok watek yiban jun conob ti!, xi Jehová, xi xal Hulda. Cax max meltzojtek eb is chekbej cham rey ul yalon tzet max bet yab eb tu!.

23 ¹Lajwi tu xin, max yawtej cham rey eb yajawil conob bay Judá c'al bay Jerusalén yet watx' chi wajbaj oc ba eb yetok. ²Ayman max toj cham rey yetok masanil eb anima ay bay Judá, yetok masanil eb ay bay Jerusalén, yetok eb sacerdote, c'al yetok eb chekbej Dios, chi yal elapnok masanil anima, eb c'am wal yelapnok c'al eb mimek yelapnok. Max toj eb masanil bay templo Jehová. A bay tu' max chek cham rey yawtelay aj tzet chi yal tx'an yunal trato Jehová max ilchaj bay is templo yab eb anima tu!. ³Max aj wan cham rey, max oc lecan c'atan jun miman oy bronce, max yak'on is ti' satak Jehová tol ok yikej, c'al beybalnen yin masanil is c'ul jun chekbanilej tu!, yetokc'al is leyalil, c'al yiken masanil jantak yayji oc jun trato tz'ibbilcan yul tx'an un tu!. Ac'ala' masanil conob max yak' eb is ti' yin yikeni.

Max q'uxeson Josías yob beybalej (2 Cr 34.3-7)

⁴Lajwi tu xin, max yalon cham rey bay cham sat sacerdote Hilcías yetokc'al eb yet is cab sacerdote, yetokc'al eb taynem puerta, tol chi yieltek eb masanil tzetak yetal ay bay yul templo Jehová, a ton mitx'k'abey yet chi oc ayilal bay Baal, c'al bay Asera, c'al bay tzektebalej ay satcan, max yak'on tz'a eb bay tiel conob Jerusalén bay ti a! Cedrón, cax ayman max ilaytok is tanil bay Betel. ⁵Max lajwi tu xin, max yion el cham eb sacerdote ak'bil yopiso yuj eb rey yin yak'on tz'a incienso

bay chi oc ayilal bay can ay ajok ayic' bay Judá c'al bay tilak conob Jerusalén, c'al eb sacerdote chi ak'on tz'a incienso bay Baal, bay c'u bay xajaw, c'al bay masanil waycan, yetokc'al bay juntzan puj chi beyic' bay satcan. ⁶Max yion c'apax eltok bay tiel conob Jerusalén jun yechel Asera tol ayoctok bay yul templo Jehová. Max yak'on tz'a bay ti a' Cedrón, cax max tiixontok is tanil tu' yiban bay mukan eb comon anima. ⁷Cax max yuchon c'apax ay is nalakil yet ajmulal xol eb winak, tol ayoc yul templo Jehová. A bay tu' chi chem c'apax eb ix ix an mantiado yet Asera.

⁸Max lajwi tu xin, max yaloni tol chi jayoc masanil eb sacerdote bay Jerusalén, a ton eb ay bay conoblak yul yet Judá, cax max yetnentok cham masanil altar can ayajok bay Geba masantac'al bay Beerseba, a ton bay max yak' tz'a juntzan sacerdote tu' incienso, cax max yuchon c'apax lajwok juntzan altar ay bay puertail conob, mawal bay puerta yet Josué, a ton yajaw yayji bay Jerusalén. A tu' chi cancan bay yetc'ulal co q'ueyan yet chon octok bay yul conob tu'. ⁹Axa pax eb sacerdote max ak'on xajanbal bay chi oc ayilal bay can ay ajok, majxa apnok eb bay altar yet Jehová bay Jerusalén, asan tol chi lo eb ixim pan tol c'am yich yetok eb yet sacerdoteal.

¹⁰Caytu' max yun c'apax yetnentok cham Josías jun lugar chi yik Tofet bay jobeal Ben-hinom bay chi ak'llay tz'a unin yin xajanbalil. Yuj tu' c'amxa junok mactxel max je' yak'on tz'a is c'ajol ma is cutz'in bay jun yechelej chi yik Moloc. ¹¹Max yion el cham no chej ayoc yuj eb reyal Judá yet chi oc eb ayilal bay c'u. Max yak'on tz'a carruaje yet no chej tu'. A tu' chi cancan no' bay jun amak' bay is cawilal bay chon octok yul is templo Jehová, cawilal is cuarto jun winak ay yopiso chi yik Natan-melec. ¹²Cax max yuchon ay juntzan altar watx'nebil aj yuj eb reyal Judá bay pananil yiban is cuartoben rey Acaz, c'al juntzan altar watx'nebil can yuj rey Manasés bay cab yamak'il is templo Jehová, max mak' pojok, cax max k'okoncantok bay yul a' Cedrón.

¹³Max yetnejtok juntzan lugaril ayilal bay can ay ajok sataktok Jerusalén bay is tz'eyil yetc'ulal co watx' bay tzalan yet etnejtokbail. A juntzan tu' cannakcan yuj Salomón, reyal Israel bay Astarté is diosal eb aj Sidón jun tol yajbejtak; yetok c'apax Quemós is diosal eb moabita; yetok c'apax Milcom is diosal eb amonita. Masanil juntzan comon dios ti' yajbil yuj Jehová. ¹⁴Max mak'can poj ch'en ch'en ya' yili yuj eb, c'al k'akon aj is teal Asera, max saklemnentok bakil camnak bay tu'. ¹⁵Ac'ala' c'apax altar c'al templo bay Betel, watx'nebil can yuj rey Jeroboam, is c'ajol Nabat, a ton jun max ikbantok eb yet israelal yin yobtakil, max mak' c'apax poj Josías. Pokokxac'al max yunej, cax max yak'on tz'a yechel dios Asera tu'.

¹⁶A yet max meltzotek Josías, max yilontok panteón bay tzalan, max yaloni tol chi ilay eltek bakil camnak ayoctok yul, cax chi yak'on tz'a bay satak altar yet chi yetnentok. Axca tu' max yun yion ba tzet max yal is chekbej Jehová max k'anjabcan el yin jun ti!. ¹⁷Yin aymanil max k'anlej cham rey Josías:

—¿Mac ay yet jun panteón chi wiltok tu'? xi. Axa eb cajan bay jun conob tu' max tak'wi bay:

—A is panteón jun chekbej Dios titnak bay Judá, a' max aloncan el tzet chon yin altar bay Betel ti' tinani', xi eb bay.

¹⁸Max yalon Josías:

—Aek can jun tu xin, c'am mac chi tenon is bakil, xi.

Xan majxa tenlay is bakil jun chekbej Dios tu', c'al is bakil junxa chekbej Dios titnak bay Samaria.

¹⁹Axca max yut Josías bay Betel, axca tu' max yut c'ayon el c'apax juntzan lugar yet ayilal bay can ay ajok, juntzan watx'nebil bay Samaria yuj eb reyal Israel, tol chi tx'emontek yowal Jehová. ²⁰Max lajwi tu' cax max mak'on cam yiban juntzan altar tu' masanil eb sacerdote yet juntzan lugar bay chi oc ayilal bay can ay ajok bay Samaria tu'. Max yak'oncan tz'a bakil camnak yiban juntzan altar tu'. Lajwi tu' max paxtek bay Jerusalén.

Max chaon Josías k'in Pascua

(2 Cr 35.1-19)

²¹Max yalon Josías bay masanil conob tol chi chalay k'in Pascua yuj yilay can Jehová is Diosal eb, axca yayjican yul tx'an yunal trato Cham. ²²C'am wal junok reyal Israel ma junok reyal Judá max chaon junok k'in caw wal miman axca jun max chalay ti'. Yettaxc'al max lajwi is tiempoaeb juez, eb max ak'on yajawil yiban conob Israel, c'am bay max chalay junok k'in axca jun ti'. ²³Yet wal 18 abilxa yoc Josías yin reyal max chalay k'inal Pascua tu', yuj yilay aj can Jehová bay Jerusalén.

Caw wal ayoc is nabal Josías yin Jehová

²⁴Max c'ayon c'apax el Josías eb tz'akan ay is c'ul yalon, c'al eb chi k'umen pixan camnak, c'al comon dios yulak na, yetokc'al masanil tzetak yetal tol yajbil yuj Jehová; max lajwi masanil yuj bay Judá c'al bay Jerusalén. Max yun axca tu' yuj yiken tzet xi yul tx'an yunal ley max ilchaj yuj cham sacerdote Hilcías bay yul templo Jehová. ²⁵C'am junok rey yet yalantok max yawal oc ba yul k'ab Jehová, axca wal max yun jun cham ti', c'amxa junokxa maxto yun yet tzunanol ti'. Yujtol max yikej tzet albilcan yul ley cham Moisés yin masanil is c'ul, yetok masanil is nabal, c'al yetok masanil yipalil.

²⁶Caxc'al axca tu' max yunej, palta aytoc'al yowal c'ul Jehová yin conob Judá yuj bay max tx'emtek Manasés is yowal c'ul Cham. ²⁷Yuj tu' max yal Cham tol ok yiel eb aj Judá tu' satak, axca max yun yion el eb israel is satak, cax ok yintaknen el Cham conob Jerusalén c'al is templo, caxc'al mayal sic'can elok, cax max yalon tol a bay tu' chi oc ayilal bay.

Camichal rey Josías

(2 Cr 35.20-27)

²⁸A yul tx'an yunal bay tz'ibbil ay is yabixal tzet max yun reyal Judá, a tu' ayay masanil tzet max yun Josías. ²⁹A yul is tiempoaeb rey Josías tu' max toj Necao, reyal Egipto bay a' miman Éufrates, colwaj yetok reyal Asiria. Cax max

eltok rey Josías yak'on oval yetok bay Meguido. A yet max chalen ba eb yin oval tu' max mak'lay cam Josías. ³⁰Max alay octok is mimanil yul carruaje yuj eb ayoc yin opiso yetok. Max tit eb bay Meguido masantac'al max jayoc eb bay Jerusalén; a tu' max muklay bay yul is panteón. Axa masanil eb anima bay yul conobal tu' max aon oc Joacaz is c'ajol Josías yin reyal is q'uexelok.

A tzet max yun Joacaz yin reyal
(2 Cr 36.1-4)

³¹ 23 abil Joacaz yet max oc yin reyal bay Jerusalén tu', oxebnej xajaw max oc yin reyal; a is txutx chi yik Hamutal, is cutz'in Jeremías aj Libna. ³² Caw wal yob max yut ba cham satak Jehová, asanc'al yobtakil max yunej axcac'al yobtakil eb is yichmam. ³³ Max oc preso yuj rey Necao bay Ribla yul yet Hamat yet watx' c'amxa chi yak' yajawil bay Jerusalén yiban eb aj Judá, cax max yaon oc Necao tu' jun tojlabal yiban eb aj Judá tu': 75 quintal wal ch'en plata, yetok oxeb arroba oro. ³⁴ Lajwi tu' max yaon oc rey Necao tu' Eliaquim is c'ajol Josías yin reyal q'uexelok is mam, cax max q'uexon is bi, max yak'on yik Joacim. Max yiontok Joacaz bay Egipto. A bay tu' max cami.

³⁵ Max yak'on Joacim oro yetok plata max k'an reyal Egipto. Max yaon oc tojlabal yiban eb anima bay yul is nación tu', xan max yak' junjun anima ch'en oro c'al ch'en plata atac'ala' jantak tzet ay junjun. Caytu' max yun yak'on is tojlabal.

A yet ayoc Joacim yin reyal
(2 Cr 36.5-8)

³⁶ 25 abil Joacim yet max oc yin reyal, cax 11 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Zebuda is cutz'in Pedaías aj Ruma. ³⁷ Max oc is mul Joacim tu' yul sat Jehová, axcac'al yobal max yut ba eb is yichmam, axca tu' max yunej.

24 ¹ A yul is tiempoa Joacim tu' max tit Nabucodonosor reyal
Babilonia yak'on oval yin. Axca tu' max yun yoc rey Joacim oxeb abil yalan is yikbej Nabucodonosor, lajwi tu' max meltzoj oc ajc'ulal yin.
² Max yatek Jehová eb soldado caldeo, c'al eb soldado sirio, c'al eb soldado moabita, c'al eb soldado amonita elk'an yin conob Judá yuj yetnelaytok axca max yun chekon Cham yal eb is chekbej. ³ Wal yel max tit jun ti' yiban Judá yujtol a Jehová max aontek yuj yion el Judá is satak, yuj is mul Manasés max yaocok. ⁴ Yujc'al is chiq'uil xiwil anima c'am is mul max pulcantok yuj Manasés bay Jerusalén. A yuj tu' xan c'amxa chi yak' Jehová mimanc'ulal.

⁵ Masanil tzet max yun rey Joacim, max tz'ibelaycan yul libroal is yabixal eb reyal Judá. ⁶ A yet max cam Joacim, max muklay bay mukan eb yichmam, axa Joaquín is c'ajol Joacim, max oc is q'uexelok yin reyal.

⁷ Majxa eltek cham reyal Egipto junelokxa yul is makbej, yujtol a reyal Babilonia max ion can ec' bay is makbej chi tittac'al bay a' elom aej yet Egipto masantac'al bay a' Éufrates.

**Max el rey Joaquín yul is conobal yetok eb ajun yetok
(2 Cr 36.9-10)**

⁸18 abil is k'inal Joaquín yet max oc yin reyal, cax oxebnej xajaw max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Nehusta, is cutz'in Elnatán aj Jerusalén. ⁹Caw wal yob is beybal Joaquín tu' satak Jehová, axcac'al max yun is mam, axca tu' max yunej.

¹⁰A yet jun tiempoaal tu' max tit eb is soldado Nabucodonosor, reyal Babilonia yak'on oval yin Jerusalén, max oc oyan eb yin conob tu'!

¹¹Lanan yak'on eb oval, cax max apni oc rey Nabucodonosor. ¹²Axca tu' max yun yaon oc ba Joaquín is reyal Judá yetok is txutx, c'al eb yajaw, yetokc'al eb is chekbej yul k'ab rey Nabucodonosor tu'. Max toj eb preso bay Babilonia yet waxakebxa abil yoc Nabucodonosor yin reyal.

¹³Max lajwi tu xin, cax max yion eltek Nabucodonosor masanil beyomal bay yul is templo Jehová, c'al yul is despacho cham rey. Cax max mak'on poj masanil mitx'k'abej tol oro yet templo watx'nebilcan yuj Salomón is reyal Israel, axca max yun yalon Jehová yet yalantok. ¹⁴Cax max yiontok yetok, masanil eb anima, yetok eb yajaw, c'al eb soldado caw wal watx!. Max yion c'apaxtok eb tenom ch'en yetokc'al eb ay yopiso. 10,000 eb max ilaytok preso tu' yin masanil. C'amxa mactxel maxto cani, asanxanej eb meba' max cani.

¹⁵Max yion c'apaxtok Nabucodonosor tu', rey Joaquín yetok is txutx c'al eb yistzil, c'al eb ayoc yin opiso yetok, c'al yetok eb anima ay yelapnok bay yul nación tu'. A ton tu' max ilaytok yuj bay Babilonia.

¹⁶A xol masanil anima max yitok bay Babilonia tu' ay 7,000 eb soldado, cax ay mil eb ay mulnajil chi je' yuj, c'al eb tenom ch'en. Max yi c'apaxtok masanil eb tec'an yip yak'wi oval. ¹⁷Ayman max yaoc cham rey Nabucodonosor Matanías is yuxtak is mam Joaquín tu', yin reyal is q'uxelok. Max q'uxxon is bi Matanías tu' cax max yak'on yik Sedequías.

**A yet ayoc Sedequías yin reyal
(2 Cr 36.11-16; Jr 52.1-3)**

¹⁸21 abil is k'inal Sedequías yet max oc yin reyal, 11 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Hamutal, is cutz'in Jeremías aj Libna xal. ¹⁹Caw wal yob max yut ba Sedequías yul sat Jehová axca wal max yut ba Joacim. ²⁰Yuj tu' max tit yowal Jehová yin Jerusalén c'al Judá, xan max yiel Cham is satak.

**Max ayc'ay Jerusalén
(Jr 39.1-7; 52.3-11)**

25 Max meltzoj oc Sedequías ajc'ulal yin reyal Babilonia. ¹Axa yet lajonebxa c'uwal waay yet is lajoneb xajaw, yet balonebxa abil yoc Sedequías yin reyal, cax max apni oc rey Nabucodonosor yetok is

soldado yak'on oval yin Jerusalén, max yoymenani, max watx'en aj is campamento bay satak conob, max watx'nej aj eb walub bay yinlak is murallail conob tu!. ²Oybilkxa aj conob tu' masantac'al yet 11 abil yoc Sedequías yin reyal. ³A yet balonebxa c'ual yoc yet is can xajaw yet jun abil tu', caw wal max ayc'ay wajil bay yul conob tu', c'amxa jabok tzet watx' chi lo' eb conob. ⁴Cax max yolon eb soldado caldeo jun olan yin is murallail conob tu!. Caxc'al oybil aj conob yuj eb soldado tu', palta max el rey Sedequías yetok eb soldado yet ak'balil. Max eltok eb bay nan xol yawoj eb rey, max elapnok eb bay jun puerta bay nan xol cab muralla, caytu' max yun yoc eb yul be bay jobe chi apni bay a' Jordán.

⁵Axa pax eb soldado caldeo xin, max tzakloj eb yintak eb, max michchaj Sedequías yuj eb bay yac'gilil Jericó. Max saklemcantok is soldado Sedequías tu!. ⁶Max mixt'on eb caldeo tu' cham rey, cax max yiontok eb bay cham reyal Babilonia ayic' bay Ribla. A tu' max lowxac'al yiban Sedequías yuj cham rey Nabucodonosor. ⁷Satak wal Sedequías max tzoc'lay cam is yuninal, axa pax a' xin, max ilay eltek is bak' sat, max c'al-lay yetok cadena, cax max ilaytok bay Babilonia.

Max etaxtok templo

(2 Cr 36.17-21; Jr 39.8-10; 52.12-30)

⁸Ukebxa c'u yet is so' xajaw yin 19 abilxa yoc Nabucodonosor yin reyal bay Babilonia, max jayoc Nabuzaradán comandante yet is taynemal cham rey tu', yetok eb is soldado bay Jerusalén. ⁹Cax max yak'on tz'a eb is templo Jehová, c'al yatut eb rey, c'al yetok masanil is na eb mimek winak yayji. ¹⁰Max tenon ay eb soldado caldeo masanil is murallail conob Jerusalén. ¹¹Max lajwi tu' max yiontok Nabuzaradán eb anima maxto can bay yul conobal tu', c'al eb max yaoc ba yetok cham rey Nabucodonosor, yetokc'al eb mulnajwom anima cajan bay tu!. ¹²Asanxanej eb caw wal meba' max can yuj cham comandante yet chi mulnaj eb yin awoju uva c'al juntzanokxa awoj.

¹³Max mak'on poj eb soldado masanil tzetak yetal tol bronce ay yul templo, axca oy ayoc satak templo, c'al is batxlubal yich juntzan yaliix pila yet a' aej, c'al jun miman pila, cax max yiontok eb ch'en bronce tu' bay Babilonia. ¹⁴Max yiontok eb netal bay chi ay tik'ak'il tan, c'al pala, c'al ch'en ibal el tanil mecha, c'al cucharón, c'al masanil tzetak yetal tol bronce chi k'anlay yet chi oc ayilal. ¹⁵Max yi c'apaxtok cham comandante tu' tzetak yetal tol naba oro c'al naba plata, a ton juntzan sec', yetok ch'en bay chi ay tza k'ak!. ¹⁶C'amxa yalbanil jantak yalil ch'en bronce ayoc yin cab mimek oy yet templo, c'al yin jun pila yet a' aej, yetokc'al yin juntzan yich watx'nebil yuj rey Salomón yuj yaoncan oc bay is templo Jehová. ¹⁷Is tel junjun oy tu', ec'ban 8 metro. A jolom oy naba bronce, ec'ban nan is cab metro yayji aj is pimal, axa yinlak jolom oy tu' ay c'apax oc yelbub axca yili te granada. A juntzan tu' broncec'al elok. Lajanc'al yayji cab oy tu'!

Max bekcan eb aj Judá is tx'otx'al

¹⁸Max oc c'apax Seraías sat sacerdote preso yuj cham comandante, c'al Sofonías yet is cab sacerdote yayji, c'al oxwan eb chi taynen bay ti' templo.

¹⁹A bay yul conob tu' max ilchaj jun comandante chi ikban eb soldado, c'apax owanxa eb yet k'umal ti' cham rey yayji, yetok c'apax jun ajtz'ib chi ion aj is listail eb ayoc yin soldadoal. Ay c'apax junxa 60 eb anima caw wal mimek winak yayji bay yul conobal tu!. ²⁰⁻²¹Masanil juntzan eb anima tu' max yitok Nabuzaradán is comandanteal eb taynemal cham Nabucodonosor reyal Babilonia, bay Ribla yul yet Hamat. A tu' max yal cham rey tol chi cam eb. Axca ton tu' max yun bekoncan eb anima bay Judá tu' is conob c'al is tx'otx'al.

A bay Egipto max tojcan eb anima maxto cani

(Jr 40.7-10; 41.1-3, 16-18)

²²Max oc Gedalías, is c'ajol Ahicam is yitxiquin Safán yin gobernadoral yuj Nabucodonosor reyal Babilonia. A' max cancan yilon jantakto anima max can yuj bay Judá. ²³A yet max yaben eb yajawilal eb soldado maxto cani jun k'anej tu', max toj eb bay Mizpa yetok eb is soldado k'anjab yetok Gedalías. A eb tu', a ton Ismael c'ajol Netanías, Johanán c'ajol Carea, Seraías c'ajol Tanhumet aj Netofa, c'al Jaazanías c'ajol jun winak aj Maaca. ²⁴Cax max yak'on Gedalías is ti' bay eb c'al bay eb soldado, max yalon axca ti': C'am chez xiw e can yalan yikbej eb caldeo, cajayanek bay yul nación ti' cax chez oc yalan is chekbanil reyal Babilonia, axca tu' watx' chez elocok, xi.

²⁵Axa yet is suk xajaw, max jayoc Ismael is c'ajol Netanías is yitxiquin Elisama, tol yinatil eb reyal Judá yayji. Ay lajonwanxa eb winak ajun yetok, cax max mak'on cam eb Gedalías tu', yetok eb aj Judea, c'al eb caldeo ayic' yetok bay Mizpa. ²⁶Yuj tu xin, masanil eb anima max toj eb yin elilal bay Egipto yuj xiwc'ulalil bay eb caldeo. A tu' max toj eb anima mimanbil, c'al eb yaynakil, c'al eb yajawil eb soldado.

Max beklay el Joaquín

(Jr 52.31-34)

²⁷A yet 27 waay yet 12 xajaw yet 37 abilxa yilaytok rey Joaquín preso bay Babilonia, cax max oc Evil-merodac reyal bay Babilonia. A yet babel abil yoc yin reyal tu' max tx'oxon is watx'c'ulal yin Joaquín, max yion eltek bay yul preso. ²⁸Caw wal yelxac'al watx' max yut is c'ul yin, yintak juntzanxa eb rey ayoc yul preso bay Babilonia. ²⁹Axca tu' max je' q'uexon el Joaquín is pichil chi k'an yul preso tu', cax max low yetok cham rey yin jantakto tiempoal iquis. ³⁰Cax max yak'onc'al cham reyal Babilonia is gasto masantac'al max yal camtok.